



### সাহিত্যের বৃপরীতি

সুরিয়ালিজমের সামান কিছু পরিচয় পাওয়া যায় বিষ্ণুদের কবিতায়—  
ঘূম নয়, ঘূমের বিলারে  
যেখানে বালির নীলাচল ভাট্টে মহানীলিমায়।

শরীরের প্রাণ পাড়ে—।

প্রায় বৃক্ষ আলসের ঝুঁক্ট সীমানায় স্থাতি সন্তা ডবিয়াৎ’।

‘মানসের মৃষ্টি সীমানা’ বলতে কবি সন্তুষ্ট মঞ্চ তৈত্যকেই বোঝাতে চেয়েছেন। কিন্তু এখানে ‘প্রায়’ শব্দটি চেতন সন্তা ও অবচেতন সন্তাৰ মধ্যে একটি পার্শ্বীয় রচনা করেছে।

শক্তি চট্টোপাধ্যায়ের কবিতার মধ্যে সুরিয়ালিজমের আভাস আছে। তাঁর প্রতু মন্ত হয়ে যাই, সুন্দর এখানে একা নয়, ঈশ্বর থাকেন জলে, সোনার মাছি খুন করেছি ইত্যাদি কবিতার সুরিয়ালিজমের লক্ষ্য আছে। জরাসন্ধ কবিতায় কবি লিখেছেন—

পচা ধানের গন্ধ, শ্যাঙ্গুলার গন্ধ, তুবো জলে যে চোকো মাছের আঁশগন্ধ সব আমার অন্ধকার অনুভবের ঘরে সারি সারি তোর ভাঁড়ারের নুন মশানার পাত্র।

হলো মা। আমি যখন অনঙ্গ অন্ধকারের হাত দেখিলা, পা দেখিলা, তখন তোর জরায় তর করে এ আমার কোথায় লিয়ে এলি।

এ অন্ধকার কিসের প্রতীক? কভনৱার? অবচেতনার? এভাবে অনেকটাই আলো আঁধারীর ভাব। অস্পষ্টতা, সক্ষেত, ইঙ্গিতময়তা সব কিছু মিলে যেন চেতনার অন্ধকার এখানে আভাসিত হয়। তবে এখানে সান্দৃশ্যবাচক শব্দ ব্যবহৃত হয়নি। ‘যখন’ শব্দটি ঠিক সান্দৃশ্যবাচক শব্দ নয়।

বাংলার অধুনিক কবিতার সুরিয়ালিজমের কিছু কিছু প্রভাব পড়েছে। তবে কেবলো বাঙালি কবিকেই পুরোপুরি সুরিয়ালিজিক কবি বলা সন্তুষ্ট নয়। কেবল কারো কারো দু’-একটি কবিতার সুরিয়ালিজমের ছাপাপাত ঘটেছে মাত্র।

ডাইজন্ট ও সুরিয়ালিজমের পার্থক্য :

ডাইজন্ট থেকে সুরিয়ালিজম দৃষ্টি হলেও উভয়ের মধ্যে কিছু পার্থক্য আছে। পার্থক্যগুলি এইরকম :

(ক) ডাভাবাদে ত্রিতুল সৌন্দর্যবোধকে অঙ্গীকার করা হয়েছে। কিন্তু পরাবাস্তববাদে মঞ্চ তৈত্যনের গভীরে তুব দিয়ে ত্রিতুল সৌন্দর্যের ভালো অন্তরের হাহাকারকে ব্যক্ত করা হয়েছে।

(খ) ডাভাবাদ সম্পূর্ণ বিশুদ্ধ, অনিয়ন্ত্রিত ও দেছজাতীয়, কিন্তু পরাবাস্তববাদে মানুষের অবচেতনার স্তরটিকে উন্মুক্ত করা হলেও সেই স্তরেরও একটি বিজ্ঞানভিত্তিক ক্রম আছে।

(গ) ডাভাবাদে স্পষ্ট ও পরিষ্কার ভাষায় বক্তব্যকে তুলে ধরা হয়। শিশুর প্রথম উচ্চারণের সারল্য থেকে ডাভাবাদের নামটি গৃহীত বলে তাই অনেকে মনে করে ধাকেন, কিন্তু মানুষের মনের গতি বিচিত্র ও জটিল। এই জটিল মনের দরজাগুলিকে উন্মুক্ত করার জন্যে সুরিয়ালিস্টরা বাঞ্ছনার আশ্রয় প্রদেশ করেন।

### সাহিত্যিক মতবাদ

(ঘ) ডাভাবাদে পুরানো ঐতিহ্য ও সংস্কৃতিকে সম্পূর্ণ অস্থীকার করা হয়েছে। ডাভাবাদীরা যাবতীয় পুরোনো ধান ধারণাকে ভেঙে গুড়িয়ে দিতে চেয়েছেন। কিন্তু পরাবাস্তববাদে ফ্রয়েটীয় মনস্তাত্ত্বিক গবেষণাকে যুক্ত করা হয়েছে।

(ঙ) ডাভাবাদে বাস্তবকে অবলম্বন করে প্রাচীনকে ব্যক্তি ও নস্যাং করা হয়েছে। পরাবাস্তববাদে স্পষ্ট ও কল্পনাকে অবলম্বন করে বাস্তবের উর্ধ্বেও আর একটি অতিবাস্তব জগতের সম্মত করা হয়েছে।

ডাইজন্টের মতো সুরিয়ালিজম চিত্রে ও সাহিত্যে একটি স্বল্পকালীন আলোড়ন সৃষ্টিকারী আলোড়ন নয়, সুরিয়ালিজমের প্রভাব বিশ্বাসাহিত্যের ওপর প্রবল এবং ক্রমশ তা প্রবল থেকে প্রবলতর হয়েছে।

### ক্লাসিসিজম

কবি সমালোচক সুধীজ্ঞনাথ দণ্ড ক্লাসিক শব্দটির বাংলা করেছেন ‘ধ্বপনী’। কিন্তু তাতে কথাটির অর্থের ব্যাপকতা এবং বিচিত্র ইঙ্গিত ধরা দেয় না। ক্লাসিক কথাটির অর্থ অত্যন্ত ব্যাপক। প্রাচীন এবং ঐতিহ্যসম্পন্ন মনোভজ্ঞী ক্লাসিকতার অনুগামী। সাহিত্য সৃষ্টিতে দুটি উপাদানের কথা সবাই সীকার করেন। একদিকে স্বাস্তি, অন্যদিকে বস্তুজগৎ। স্বাস্তির আছে নিজস্ব মনোভজ্ঞী আর বস্তুজগতের আছে আপন অভিযোগির স্থান্ত্র্য এবং অন্য নিরপেক্ষ অস্তিত্ব ও রূপ। একদল কবি বস্তুর রূপ ও রসের আস্থাদেন তন্ময় হয়ে যান। বস্তু যে ভাবে নিজেকে দেখাচ্ছে সেভাবেই তা দেখেন। বস্তুর অতিনিহিত উচ্ছ্বাসকে নৈর্ব্যক্তিকভাবে স্পর্শ করে আনন্দিত হন এবং সেই আনন্দানুভূতিকে শব্দার্থে শিল্পায়িত করেন। এই হল ক্লাসিক মনোভজ্ঞী। এমন মনোভজ্ঞী থেকেই ক্লাসিক শিরের জন্ম। ক্লাসিক কবি যে বৃপ্ত সৃষ্টি করেন তা স্পষ্ট ; প্রত্যক্ষ এবং সমগ্রতা নিয়ে প্রতিভাত হয়।

ক্লাসিক কবি জীবন ও জগৎকে একটি সুনিয়ন্ত্রিত সুস্থির বিবেক বৃদ্ধিসম্মত আদর্শ অনুভাবনায় প্রত্যক্ষ করে শিল্পায়িত করেন। স্বাভাবিক ভাবেই এখানে কাব্যের সুর বাঁধা থাকে উচু তারে। যে সব অনুভূতি নিয়ে কবির কাব্যার তা মোটা হুলির আঁচড়ে আঁকা। বিশাল তার রূপ। ক্লাসিক কাব্যে ক্ষোধ, মেহ, ক্ষমা, বৰ্বৰতার অকৃষ্ট প্রকাশ আমাদের বিশ্বযোগাকে জিগিয়ে দেয়। ক্লাসিক কবি যে কঠোর নিয়মের শৃঙ্খলে জীবন ও জগৎ বাঁধা আছে বলে মনে করেন তার ব্যক্তিক্রমে পাপ জেগে ওঠে বলে কঞ্জন করেছেন। প্রিক কাব্যে ওই পাপের নাম দেওয়া হয়েছে নেমেসিস।

বৃপ্ত শিল্প বিচারে ক্লাসিক কাব্য স্থাপত্যধর্মী। মনে হয় যেন বাটালি দিয়ে কুঁদে কুঁদে সেই বৃপ্ত সৃষ্টি করা হয়েছে। ভাস্কর্যের মতো এখানে সব স্পষ্ট এবং প্রত্যক্ষ। সংযম ও সংহতি ক্লাসিক সাহিত্যের বড়ো গুণ। এখানে এক অঙ্গের সঙ্গে আরেক অঙ্গের অবিচ্ছেদ্য সম্পর্ক ও সমগ্রতার এক্ষে ফুটিয়ে তোলা হয়। এই বৃপ্ত সৌন্দর্য ও ভাবের নামনিক আবেদন স্পষ্ট ও প্রত্যক্ষ বলে পাঠকের সৃষ্টি সংবেদনশীল কঞ্জনাশক্তির কোনো দরকার হয় না। উহরণস্বরূপ বলা যায় যে পুত্রশোকে সৃষ্টি রাজা রাজসভার সিংহাসনে বসে নীরবে চোখের জল ফেলেছেন। এই বৰ্ণনায় মধ্যসূন্দর লিখেছেন—

### সাহিত্যের শুরুরীতি

“এহেম সভার মসে রক্ষ-কুলগতি ;  
বাকাইন শুভশোকে। করঘর করে  
অবিরল অভ্যুধারা তিতিয়া বসনে  
হথা তরু, চীকু শর সরস শরীরে  
বাজিলে, কাঁদে নীরাবে।”

বালাবাহু শব্দের এই পরিমিত বিন্যাস, বক্ষের এই স্পষ্টতা ক্লাসিক কাব্যের বড়ো লক্ষণ।

ক্লাসিক কাব্যে শক যোজনার, শব্দের বিন্যাসে, অলংকরণে সৃষ্টি হয় ভাবগতীর পরিবেশ। ক্লাসিক সাহিত্যে বস্তুনির্ণয় আর রোমান্টিক সাহিত্য ব্যক্তিনিষ্ঠ। ক্লাসিকতার পরবর্তী স্তরে গড়ে উঠে রোমান্টিক আলোচনা।

কবি সমালোচক সুবীচুনাথ ও ক্লাসিসিজমের বাংলা করেছেন ‘ধূপদী’। ক্লাসিসিজম কেনে বিশিষ্ট সাহিত্য মতবাদ নয়। অনেক সমালোচক মনে করেন যে, ক্লাসিসিজম এবং রোমান্টিসিজম সম্পূর্ণ দুটি আলাদা ধারা। কিন্তু প্রকৃতপক্ষে তা নয়। ক্লাসিক সাহিত্য প্রাচীন আর রোমান্টিক সাহিত্য অভিনিক। কিন্তু এ দুয়োর মধ্যে জল অচল বিভাগ সম্ভব নয়। ক্লাসিক সাহিত্যে মধ্যেই থাকতে পারে প্রচলম রোমান্টিকতা আর রোমান্টিক সাহিত্যে মধ্যেও থাকতে পারে ক্লাসিকতার লক্ষণ। বাংলায় মোহিতলাল মজুমদারের রোমান্টিক অনুচ্ছিত নির্ভর অনেক কবিতার মধ্যেই ধূপদী কাব্যের লক্ষণ আছে। বাংলার প্রথম এবং সেই ক্লাসিক কবি মধুসূলন লিখেছেন—“There was a wide and broad field of Romantic and lyrical poetry before me and I think I have a tendency in the lyrical way”. ক্লাসিক ও রোমান্টিক সাহিত্য ভাবনার মধ্যে মাঝে মাঝে স্থান বদল করলেও ক্লাসিক ও রোমান্টিক সাহিত্যের কিছু পার্থক্য আছে। এই প্রার্দ্ধানুলি এইরকমঃ

ক্লাসিসিজম	রোমান্টিসিজম
ক. ক্লাসিক সাহিত্য প্রাচীন	ক. রোমান্টিক সাহিত্য আধুনিক।
খ. ক্লাসিক সাহিত্যে বর্ণনায় থাকে পরিমিতিবোধ, আবেগ হয় নিয়ন্ত্রিত।	খ. রোমান্টিক সাহিত্যে বর্ণনায় পরিমিতিবোধ অনেক সময় থাকে না, আবেগও হয় অনিয়ন্ত্রিত, অসংখ্য।
গ. ক্লাসিক কবির দৃষ্টিভঙ্গ হয় শাশ্ত্ৰ সমাহিত।	গ. রোমান্টিক কবির দৃষ্টিভঙ্গ হয় অশাস্ত্ৰ, বিদ্রোহমূলক এবং কল্পনা বিলাসী।
ঘ. ক্লাসিক কবি শব্দ ব্যবহারে সংযোগী, বক্ষব্য প্রকাশেও সংতৃপ্ত দৃষ্টিভঙ্গের অধিকারী।	ঘ. রোমান্টিক কবি শব্দব্যবহারে স্ববসময় সংযোগী হননা। আবেগের অতিরিক্তনের জন্যে ভাব প্রকাশেও সংতৃপ্ত মনের পরিচয় দেন না।

### সাহিত্যিক মতবাদ

ক্লাসিসিজম	রোমান্টিসিজম
ঙ. ক্লাসিক সাহিত্য বস্তুগত পটভূমি নির্ভর। বাস্তবের মাটিতে পা রেখে ক্লাসিক কবি তাঁর বক্ষব্যকে প্রকাশ করেন।	ঙ. রোমান্টিক কবি কল্পনাবিলাসী, বাস্তবকে দূরে রেখে এক অটোপ্সি কল্পনার জগতে তিনি প্রবেশ করেন।
চ. ক্লাসিক কবির দৃষ্টিভঙ্গ নৈবেষ্টিক, নিরাসস্তুতাবে তিনি জগত ও জীবনের ছবিটিকে প্রকাশ করেন।	চ. রোমান্টিক কবি মন্মহ দৃষ্টিভঙ্গীর অধিকারী। ব্যক্তিগত অনুভবের নিরিখে তিনি তার বক্ষব্য ও ভাবকে প্রকাশ করেন।
ছ. ক্লাসিক কবি যুক্তি, তর্ক ও বৃদ্ধিকে অবলম্বন করে তাঁর কাব্য রচনা করেন, যথাযথতা, আঘাতস্থতা ও তস্য ভাব ক্লাসিক কাব্যের লক্ষণ।	ছ. রোমান্টিক কবি কাব্য ভাবনার দ্বারা নিয়ন্ত্রিত। কাব্যের ভাব, কল্পনা তিনি মন্মহ প্রতিভা বলে নির্মাণ করেন।

সাহিত্য সৃষ্টির আদি লক্ষ থেকেই ক্লাসিক ও রোমান্টিক এই দুটি ধারায় বিন্যাস্ত করে সাহিত্যকে বিচার করা হয়। ক্লাসিক সাহিত্য বলতে একটি গুরুগতীর ভাব সংবলিত কাব্যধারাকে বোঝায়। অবশ্য অনেক সমালোচক মনে করেন যে, ক্লাসিক ও রোমান্টিক এই দুটি বিভাগ সাহিত্য রাজনীতির দুটি প্রয়োগার্থমাত্র। তবে যেভাবেই দেখা হোক না কেন ক্লাসিক সাহিত্য ও রোমান্টিক সাহিত্যের মধ্যে যে কিছু পার্থক্য আছে তা প্রশ্নাতীত। ক্লাসিক ও রোমান্টিক সাহিত্যের পার্থক্য আলোচনার মধ্যেই নিহিত আছে ক্লাসিকতার কিছু বিশিষ্ট লক্ষণ। এই লক্ষণগুলি এইরকমঃ

ক্লাসিক সাহিত্যের লক্ষণঃ—

ক. হাইনে ক্লাসিক সাহিত্যকে মূর্তি শিরের সঙ্গে তুলনা করেছেন, ক্লাসিক সাহিত্যের মধ্যে স্থাপত্য শিরের গুণ বর্তমান। পাথরের মূর্তি তৈরি করার মতো ক্লাসিক সাহিত্য ও যেন কেটে কেটে পরিমিত মাপে তৈরি করা হয়।

খ. ক্লাসিক সাহিত্যকের দৃষ্টিভঙ্গ বস্তুনির্ণয়। তন্মহ দৃষ্টির অধিকারী কবি ভাববর্ণনার চেয়ে বহিরঙ্গা বর্ণনাতেই কালাতিপাত করেন বেশি।

গ. ক্লাসিক কবির দৃষ্টিভঙ্গ নৈবেষ্টিক। বস্তুর প্রত্যক্ষ বৃপ্ত বর্ণনায় তিনি বেশি সময় ব্যয় করেন। ক্লাসিক কবি মন্মহ ভাবের দ্বারা আচ্ছ হন না বলেই তিনি নিরপেক্ষ ও নিরাসজ্ঞ দৃষ্টিভঙ্গ থেকে বস্তুর বৃপ্ত বর্ণনা করেন।

ঘ. ক্লাসিক কবি ঐতিহ্যের ধ্যান ধারণাগুলিকে অনুসরণ করেন। পুরনো আদর্শ, মূলাবোধ, ন্যায়বোধ তাঁর দৃষ্টিকে উৎসোধিত করে।

ঙ. ক্লাসিক কবি কাব্যের ভাব সমুরতি (Sublimity) বজায় রাখতে সদা সচেষ্ট থাকেন।

চ. ক্লাসিক কবি একটি সৃষ্টির সুনিয়ন্ত্রিত বোধ ও বৃদ্ধি থেকে জগৎ ও জীবনকে নির্দীক্ষণ করতেন। তিনি কল্পনাট কোনো প্রচলিত ধারণার ঘারা চালিত হন না।

ଛ, କ୍ଲାସିକ କବି ନିୟତିର ଅଳ୍ପ ବିଧାନକେ ସ୍ଥିକାର କରେ ନେନ । ନିୟତିର ଦ୍ୱାରା ଚାଲିଲି  
ମାନ୍ୟରେ ମ୍ୟାଜିକ ଗଠନକେ ତିନି ଉପସ୍ଥିପିତ କରେନ ।

জ. ক্লাসিক সাহিত্যে মানুষের মৌলিক অনৃতগুলি অনেক সময়ই উপেক্ষিত হয়।  
ব্যক্তিগত মেহে, প্রেম, মায়া, শোক, হিংস্বত্ব ইত্যাদিকে প্রাধান না দিয়ে ক্লাসিক কবি-  
মানবজীবনের সামগ্রিক বৃপ্তিকেই তুলে ধরেন।

ঝুঁটিতে পায়ে দুর্বল কুকুরের মতো কুকুর। কবি অত্যন্ত স্পষ্ট ভাষায় তাঁর বক্তব্যকে প্রকাশ করেন। কোনো বাঞ্ছনির, প্রতীক বা ইঙ্গিত ব্যবহার তিনি যথসাধ্য পরিহার করেন।

এই ক্লাসিক কাব্যে শব্দ প্রয়োগের কোশলে, তৎসম শব্দের আধিক্যে, বর্ণনার গৌরবে তৈরি হয় একটি ভাবন পরিবেশ।

ପ୍ରମାଣ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରିୟ

প্রাচীন ক্লাসিক যুগের সূচনা ঠিক কোন সময়ে তা নির্দিষ্ট করে বলা সত্ত্বেও নয়। দীর্ঘ প্রতিক্রিয়া এবং উন্নয়নের পূর্ববর্তী সময় থেকেই আরও হয়েছে প্রাচীন ক্লাসিক সাহিত্য। পৃথিবীর ইতিহাসে সবচেয়ে প্রাচীন মহাকাব্য হল ব্যাবিলনের Gilgammish Saga। চারটি মহাকাব্য পৃথিবীতে সবচেয়ে বেশি পরিচিত। দুটি লেখা হয়েছিল গ্রিস দেশে। মহাকাব্য হোমের লেখেন ইনিয়াড ও উত্তি মহাকাব্য। আর ভারতবর্ষে কবি বাজীরাও রচনা করেন রামায়ণ ও কৈশু দৈপ্যায়ন ব্যাসদেরে রচনা করেন মহাভারত। আলেকজান্দ্রিয়ার Apollonius of Rhodes এর Argonauticaও প্রাচীন মহাকাব্য হিসেবে পরিচিত।

প্রাচীন প্রিসে তিনজন নাটকাকার, ট্র্যাজেডি রচনা করে খ্যাতিলাভ করেছিলেন সফোক্রিস, ইঞ্চাইলাস ও ইউরিপিদিস। সফোক্রিস (১০ phocles) সম্ভবত ১০০টি নাটক লিখেছিলেন। তাঁর মাত্র কয়েকটি নাটক পাওয়া গেছে। ইডিপাস দি কিং, সিডিপাস, এয়া  
কুলোনাস, অগ্মিগোনে, ইলেক্ট্রা তাঁর বিখ্যাত ট্র্যাজেডি নাটক। ইঞ্চাইলাস (Aeschylus)  
সম্ভবত: ৯০ টি নাটক লিখেছিলেন। কিন্তু তাঁর ৭ টি নাটক পাওয়া গেছে। Prometheus  
vinetus. Agamemnon, The umenaides, Sofori ইত্যাদি তাঁর বিখ্যাত নাটক  
ইউরিপিদিস (Euripides) লিখেছিলেন ৯০টি নাটক। তাঁর ১৭ টি নাটক পাওয়া গেছে।  
তাঁর বিখ্যাত নাটক হল Andromache, Hecubu, medea, Hippolitus, Hellan

ইত্যাদি। H. J.W. Tilyard সফোক্রিস সম্পর্কে লিখেছেন— ‘The most attic of the tragedian’। আর ইঙ্গিলাস সম্পর্কে লিখেছেন ‘None can depict like him the splendor of war’ F.D.Kitto সফোক্রিস ও ইঙ্গিলাসের তুলনামূলক আলোচনা করতে গিয়ে লিখেছেন— “The Aeschylean universe is one of August moral laws, infringement of which brings certain doom : the sophoelean is one in which wrong doing does indeed work out its punishment, but disaster comes too without justification, at the most with contrabutory negligence” Kitto বলেছেন যে, ইউরিপিদিস তাঁর নাটকে পতনের জন্যে নারক চরিত্রের দোষ তুটিকে দায়ী না করে ‘disastrous elements’ কে দায়ী করেছেন। সফোক্রিস, ইঙ্গিলাস ও ইউরিপিদিসের তুলনামূলক আলোচনা করে শিশিরকুমার দস লিখেছেন— “আয়স্থুলস মন ছড়িয়ে দেন বিস্তৃতায়, সফোক্রিস মনকে নিয়ে আদেন একটি বৃত্তে, সেখানে দাঁড়িয়ে আমরা শুনি তাঁর কঠুন্য, যেমন করে অর্জন শুনেছিলেন কৃষ্ণকে। আয়স্থুলস বখন ভাঙ্গর গান রচনা করেন। তাঁর কাব্যে যুক্তিকামী মানুষ। সংগ্রামী মানুষ তাই নিজেকে আবিষ্কার করেছে বারবার। সফোক্রিস বখনের বিরুদ্ধে আর্টানাদ নেই ; তাই চরিত্রগুলি বখনকে উপেক্ষা করে তাদের চরিত্র পৌরণে, আর ইউরিপিদিসে যাঁকে আয়রিস্টট্ল বলেছেন নানা ত্রুটি সত্ত্বেও ট্র্যাজেডির শ্রেষ্ঠ কবি হনি আমরা আয়রিস্টট্লের সঙ্গে একমত না-ও হই, মানতেই হবে, হতাশা ও বেদনার, হাহাকার ও দুঃখশাসনের এত বড়ো চিত্রকর আর নেই। আয়রিস্টট্ল তাঁকে জানতেন আধুনিক কবি, সে আধুনিকতা কালগত, আমরাও তাঁকে বলি আধুনিক, সে আধুনিকতা ভাবগত!.... আয়স্থুলসে আছে দুঃখের রহস্য সম্মান, মানুষের অনিদিশের শক্তি, মানুষের বিদ্রোহ, সফোক্রিসে মানুষের সহনক্ষমতা, দৃঢ়ব্যক্তিয়ের শক্তি আর ইউরিপিদিসে বিদ্রোহ নয়, সমালোচনা, মানুষের অমানবিক মহসুস নয় তার অসহায়তা, তার কারুণ্য, তার আশঙ্কার ভাবাত্তীন সম্বৰ্ধা”

ଆଜାହାନ ଭାବାହାନ ମୁଖ ।  
ଆଚିନ ଶ୍ରୀ କମେଡ଼ି ରଚ୍ୟିତା ହିସେବେ ଆରିସ୍ଟୋଫେନିସ (Aristophanes) ବିଶ୍ୱରୂପ । ତୀର ମାତ୍ର ୧୧୮ କମେଡ଼ି ନାଟକ ପାଓଯା ଗେଛେ । The Birds ତୀର ଶ୍ରେଷ୍ଠ କମେଡ଼ି ନାଟକ । କମେଡ଼ି ନାଟକର ହିସେବେ ମୀନାଭାରାଣ ପରବର୍ତ୍ତୀକାଳେ ପ୍ରସିଦ୍ଧ ଲାଭ କରେନ । ଥ୍ରାଉଟ ତୀର ବିଶ୍ୱରୂପ ନାଟକ ।

ଆଚିନ ମୋମେ କ୍ଲାସିକ କାବ୍ୟ ରଚଯିତା ହିସେବେ ଭାର୍ଜିଲ ଓ ଓଭିଦ ଜଗଧିର୍ଯ୍ୟାତ । ଭାର୍ଜିଲର ଇନିଡ, ଓଭିଦରେ The Heroïdes or Epistle of the Heroines ବିଶ୍ୱାତ କ୍ଲାସିକ କାବ୍ୟ । କ୍ଲାସିକ ନାଟ୍କ ରଚଯିତା ହିସେବେ ସେନେକା (Seneca) ବିଶ୍ୱାତ । Blood thirsty Revenge ଏର ସ୍ମର୍ତ୍ତା ସେନେକାର ବିଶ୍ୱାତ ନାଟ୍କ ହଳ—Oedipus, Thyestes, Hercules Furens ଇତ୍ୟାଦି । ପ୍ଲୋସେର ବିଶ୍ୱାତ କମେଡ଼ି Miles Gloriosus ଏବଂ menacchmi ଆର ଟେରେସେର (Terence) ବିଶ୍ୱାତ ନାଟ୍କ Andria, ଏବଂ Heautontimorumenos' ।

ଆচିନ ଖୋମେ କ୍ରମିକ ସାହିତ୍ୟର ସ୍ଵର୍ଣ୍ଣଯଗ ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ହେଲାଛି ଅଗାମୋଦିକରେ,

সাহিত্যের বৃপ্তি

۸۶۵

ইটালিতে এই স্বর্গসুন্দর সৃষ্টি দান্তেকে দিয়ে, দান্তের ডিভাইনা কমোডিয়া জগৎখ্যাত  
ক্লাসিক কাব্য।

ফ্রান্সে চতুর্দশ জুই-এর রাজকুমার থেকে ফ্রান্স যুগের প্রথম লিখনের মধ্যে ক্লাসিক সাহিত্যের অন্যতম রচনা করলেন *Ars Poetica*। Longinus লিখলেন 'On the sublime' Longinus-এর On the sublime এর অনুবাদ করলেন 'Boileau'। ফ্রান্সিক সাহিত্যের অন্যতম বে সব বৈশিষ্ট্য স্থান এক্ষা, কাল এক্ষা ও ঘটনা এক্ষা, পরিমিত বোধ, ওজ়ণসম্পদ ভাষা, বাস্তবতা, ঐতিহার অনুসরণ, সংযম শৃঙ্খলা ইত্যাদি সবই এদের রচনার মধ্যে দেখা গেল। J.C. Sealiger, prettori, castelverto, Robertelli সবাই স্থীকার করে নিজেন বে, করানি সাহিত্যে এক নব যুগের সূচনা ঘটেছে। সপ্তদশ শতাব্দীর ফ্রান্স নব্য ইত্পন্ন সাহিত্যের প্রধান উৎসাতা যুগে চিহ্নিত হল। এই Neo-classic যুগে কমেডি রচনা করলেন Moliere। টার্জেভি লিখলেন—Pierre corneille, jain Racine, voltaire প্রমুখ। Fontaine লিখলেন নীতিমূলক গল্প।

জার্মানিতে Neo-classic কবি সাহিত্যিক রূপে উঠে এলেন J. W. V. Goethe, Friedrich schiller এবং Friedrich Holterlin। Friedrich Nietzsche 'German cult of Greek form' গতে ভুলেছিলেন মূলত প্রিক ট্যাজেডির Apollonian—Dionysian এর তত্ত্ব থেকে, অবশ্য stefan George, Rainer maria Rilke-এর অবদানও ছিল একেব্রে সন্তুষ্য। জার্মান নাট্যকারেরা আরিস্টট্লের ত্রিসাম্য ঐক্যকে প্রহণ করেননি। তাঁর ভয় ও করুণার তত্ত্বকে (Purgation of pity and fear) অবলম্বন করে আরেব নাট্যধর্ম গতে তোলেন।

ইল্লাতে অ্যাংলো স্যাকসন যুগে রচিত হয় বেউলফ (Beowulf) পরিধিতে রচনাটি বিশালাকৃত নর কিন্তু এর মধ্যে মহাকাব্যিক লক্ষণ আছে। বেউলফ গৌটদের রাজা যিগেলাক এর ভাতুপুত্র রাজা দ্রুগ্রারোর প্রাসাদে প্রেভেল নামে এক অসুর বহু লোককে হত্যা করে। রাজার আমন্ত্রণে বেউলফ প্রেভেলকে হত্যা করে। প্রেভেলের ডয়জরী মাকেও তিনি হত্যা করেন। যদেশে ফিরে তিনি সিংহাসন অধিকার করেন। পঞ্চাশ বছর রাজত্ব করার পর এক ড্রাগন তার রাজ্য প্রবল অত্যাচার আরম্ভ করে। বেউলফ যুদ্ধ করে ড্রাগনকে হত্যা করে এবং নিজেও হত্যা হন। বেউলফকে ঠিক ক্লাসিক রচনা বলা যায় না। এখানে রহস্য, রোমাণ্শ ও অতিলৌকিক কল্পনাই প্রাধান্যালাভ করেছে। তবে অ্যাংলো স্যাকসন জাতির আশা আকাঙ্ক্ষার একটি চর্মৎকার ছবি আছে বেউলফ কাব্যে। শেঙ্কপিয়ারের রচনাবলীতেও ক্লাসিকতাব ছাপ তেমনভাবে পাইন।

ইংল্যান্ডের প্রকৃত ক্লাসিক কবি মিলটন। তাঁর প্যারাডাইস লস্ট অন্যতম শ্রেষ্ঠ  
সাহিত্যিক মহাকাব্য। পৃথিবীর প্রাচীনতম নরনারী আদম, ঈভ, নিমিত্ত জ্ঞানবৃক্ষের ফল  
খেলে স্বর্গ থেকে নির্বাসিত হয়েছিলেন। এই ঘটনাটি অবলম্বন করে মিলটন রচনা করেন  
প্যারাডাইস লস্ট কাব্য। ১২টি সর্গ জুড়ে কাব্যটি রচিত। হোমারের ইলিয়াড এবং  
ভার্জিলের দ্রুনিদ কাব্যকে অনুসরণ করে মিলটন তাঁর কাব্যটি রচনা করেছিলেন।

ଆରିସ்ட୍ଟଲେର ତୁ ଅନୁଯାୟୀ ଘଟନାବଳୀର ଏକ୍ୟ (unity of Action) ଏଥାନେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣଭାବେ ବ୍ୟକ୍ଷିତ ହୋଇଛେ । ଘଟନାବଳୀର ମଧ୍ୟେ ଆହେ ଆଦି ମଧ୍ୟ ଏବଂ ଅନ୍ତ ଶୃଖଳା । କାହିନି ଶୁଭ ହୋଇ ନାହିଁ । ମଧ୍ୟବର୍ତ୍ତୀ ଘଟନା ଘଟେଛେ ପୃଥିବୀତେ ଏବଂ ଅପରାଧେର ଶାସ୍ତି ହୋଇଛେ ଉର୍ଗେ । ୧୨ଟି ଖଣ୍ଡର ମଧ୍ୟେ ଏକଟି ଅଖଣ୍ଡ ଯୋଗ ଆହେ । ଚରିତ୍ରଗୁଣି ମହାକାବ୍ୟେର ଉପଯୋଗୀୟ । ଈଶ୍ଵର, ଯଶୁଷ୍ଟିସ୍ଟ, ଆଦମ ଓ ଈତ ଓ ଶୟତାନ ପ୍ରଭୃତି ଚରିତ୍ରଗୁଣି ଅତ୍ୟନ୍ତ ଜୀବନ୍ତ । ଦେବଦୂତଙ୍କର ମଧ୍ୟେ ର୍ଯ୍ୟାଫେଲ ଚରିତ୍ରି ଅତ୍ୟନ୍ତ ଜୀବନ୍ତ । କବିର ଚିନ୍ତା ଓ ଭାଷା ଅତ୍ୟନ୍ତ ଉଚ୍ଛପାମ୍ବେ ବୀଧା । ମିଲଟନ୍ ତାର କାବ୍ୟେ ଦେଖିଯାଇଛନ୍ତି ‘To justify the ways of God to men’ । ଶ୍ୟତାନ ଚରିତ୍ରାଣି ଅତ୍ୟନ୍ତ ଜୀବନ୍ତ ହେଲେଓ ସେ ମହାକାବ୍ୟେର ନାୟକ ନାହିଁ । ନାୟକ ହେଲେନ ବିଶ୍ୱେର ପ୍ରଥମ ପୁରୁଷ ଆଦମ (Adame), ମିଲଟନ୍ ଏହି କାବ୍ୟଟି ରଚନା କରାର ଜନ୍ମ Blank verse ହୁଳ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନ କରେନ

প্যারাডাইস রিগেইন (Paradise Regained) মিলটনের শেষ কাব্য। চারতি সংগৃহীত কাব্যটি রচিত। আদম এবং ঈভ স্বর্গ থেকে নির্বাসিত হয়েছিলেন। তাদের আবার স্বর্গে ফেরার কাহিনি এই কাব্যের উপজীব্য। প্যারাডাইস লস্টে মিলটন যে গভীর ও মাধুর্ময়ী ভাষারীতি অনুসরণ করেছিলেন এখানেও তা অঙ্কুষ্ণ ছিল। মিলটন নিজে মনে করতেন যে প্যারাডাইস রিগেইন প্যারাডাইস লস্ট এর চেয়েও অনেক বড়ো কাব্য।

মিলটনের শেষ রচনা স্যাম্সন অ্যাগোনিন্টেস (Samson Agonistes) কথাজির অর্থ  
মন্তব্যীয়। তিক ট্র্যাজেডির অনুসরণে মিলটন এই নাটকটি রচনা করেন। মিলটনের ব্যক্তি  
জীবনের ছায়া পড়েছে এই নাটকটির মধ্যে। স্যাম্সন হলেন নাটকের নায়ক। তিনি তার  
স্ত্রীর ঘৃত্যাক্ষে ফিলিস্টিন শত্রুদের কাছে বন্দি হন। শেষ পর্যন্ত অন্ধ স্যাম্সন তার শত্রুদের  
পরাস্ত করেন। এবং নিজেও নিহত হন। ডঃ জনসন বলেছেন যে, স্যাম্সন  
অ্যাগোনিন্টেসের আরম্ভ ও শেষ আছে কিন্তু তার মধ্য নেই। কিন্তু এ অভিযোগ ভিজিলেন।  
মাঝখানের ঘটনা ঘটেছে নেপথ্যে।

মিলিটনের রচনায় অষ্টাদশ শতকের নব্য ধূপদীর আন্দোলন লক্ষণীয় হয়ে উঠেছে। তাঁর কাব্যে ও নাটকে মানবতাবাদের সুর ধ্বনিত হয়েছে। পিউরিটান চিতাখারার আনন্দশে লালিত হলেও মিলিটন বেনেয়াসের মর্মবাণীকে ভলাতে পারেননি।

শেক্সপিয়রের সমসাময়িক বেনজনসন রোমান্টিকতার বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করেন। বৃক্ষ বাস্তবকে অবলম্বন করে তিনি গ্রিক ট্র্যাজেডি অনুযায়ী রচনা করেন তার নাটক। বেনজনসন ছিলেন মনেপ্রাণে ক্লাসিক পক্ষী। কিন্তু রেস্টোরেশন যুগে জন ড্রাইভেন যে নাটক রচনা করলেন তার মধ্যে ক্লাসিকতার কিছু লক্ষণ প্রকাশিত হল। ট্র্যাজেডির পাশাপাশি তিনি কমেডি রচনাতেও কৃতিত্ব দেখালেন। ড্রাইভেন তাঁর অন ফর লাভ-এ (All for love) শেক্সপিয়রকে মার্জিত করেছিলেন। ট্রিলাস আ্যান্ড ক্রেসিডাকেও (Troilus and Cressida) পরিমার্জনা করা হল। দি টেম্পেস্ট অর দি এনচার্জেটেড আইলান্ড (The Tempest or the Enchanted Island) ডাভেনেন্ট এর সহযোগিতায় মার্জিত করা হল। মিলটনের প্যারাডাইস লস্ট দি স্টেট অব ইনোসেল আ্যান্ড ফল অ্ব ম্যান (The state of Innocence and Fall of man) নাম দিয়ে নাটককারে সাহি. বু. শী.—২৪

আদ্যপ্রকাশ করল। ড্রাইডেন-এর স্যার মাটিন মার অল (Sir Martin Mar all) অ্যান্ড ইভিনিং লাভ অর দি মক অ্যাস্ট্রোলজার তাঁর বিখ্যাত কর্মেতি। তবে তাঁর সবচেয়ে জনপ্রিয় কর্মেতি হল Marriage a La mode এখানে রেস্টোরেশন যুগে বিবাহ, প্রেম ঘোনতা, ধর্ম ও সমাজ ব্যবস্থার চমৎকার ছবি আছে।

ম্যাথু আরনল অফ্টাদশ শতাব্দীতে গদ্য এবং মৃক্তির যুগ বলে অভিহিত করেছেন। এযুগের কবি প্রতিনিধি আলেকজান্ডার পোপ অফ্টাদশ শতাব্দীর সাহিত্যকে নিও-ক্লাসিক (Neo-classic) বলা হয়। এই যুগেই প্রাচীন যুগের সাহিত্য নতুন করে মর্যাদা পায়। সন্ধাট অগাস্টাস এর রাজত্বকালে রোম উন্নতির চরম শিখরে আরোহণ করেছিল। তাই তাঁর রাজত্বকালকে স্বর্ণযুগ বলা হয়। অফ্টাদশ শতাব্দীর লেখকেরা নিজেদের অগাস্টান বলে দাবী করেন এই কারণে যে, সে যুগ সাহিত্যের স্বর্ণযুগ। অফ্টাদশ শতকে যোশেক অ্যাডিসন স্যার রিচার্ড স্টীল জোনাথন সুইফট পুঁথেরা সাহিত্য রচনা করে কৃতিত্ব দেখান। আলেকজান্ডার পোপ The rape of the lock রচনায় ক্লাসিক ধর্মকে বজায় রাখার চেষ্টা করেন। এই কাব্যটিকে অনেকেই মক হেরোয়িক বলে উল্পেখ করেছেন। পোপ হোরেসের দ্বারা বিশেষভাবে প্রভাবিত হয়েছিলেন। তিনি হোরোসের অনুসরণে লিখেছিলেন—Odes satire epistles। ইলিয়াড ও ওডিসি কাব্যেরও তিনি অর্ধাংশ অনুবাদ করেছিলেন।

নব্য ধ্রুববাদকে (Neo-Classism) কে বলা যায় ‘Renaissance of Classical Culture’. প্রথমে এই কালচার শুরু হয় ইতালিতে। পরে তা ছড়িয়ে পড়ে ফ্রান্সে তারপর তা সঞ্চারিত হয় ইংল্যান্ডে। শোড়শ শতকে টমাস মুর (Thomas More), টমাস ওয়াট (Thomas Wyatt), হেনরী হাওয়ার্ড (Henry Howard), প্রমুখ লেখকেরা। ক্লাসিক ধর্মী অবদান সৃষ্টি করেন। বিতীয় পর্যায়ে ড্রাইডেন, স্যামুয়েল জর্জন প্রমুখেরা নব্য ধ্রুববাদ সম্পর্কে বিশদ আলোচনা করে। প্রথম পর্যায়ে নিও ক্লাসিসিজম প্রমুখের নব্য ধ্রুববাদ সম্পর্কে বিশদ আলোচনা করে। প্রথম পর্যায়ে নি ক্লাসিসিজম প্রমুখের নব্য ধ্রুববাদের অনুবর্তী। পরবর্তীকালে তা গ্রিক সংস্কৃতির ওপর নির্ভরশীল হয়ে ছিল রোমান কালচারের অনুবর্তী। পরবর্তীকালে তা গ্রিক সংস্কৃতির ওপর নির্ভরশীল হয়ে ছিল রোমান কালচারের অনুবর্তী। উইলিয়ম ব্রেক এর পড়ে। কীট্স এর বহু কাব্যে ক্লাসিক পটভূমি গৃহীত হয়েছে। উইলিয়ম ব্রেক এর রচনাতেও ‘Neo Classic inspiration’ লক্ষ করা যায়।

রোমান্টিক যুগে কাব্যচর্চার মধ্যেও ক্লাসিসিজমের নানা লক্ষণ খুঁজে পাওয়া যায়। ম্যাথু আরনল তার ক্লাসিক ও রোমান্টিকের মধ্যে সম্পূর্ণ ভেদ রেখা টানা সম্ভব নয়। ম্যাথু আরনল তার The theory of poetry এবং T. S. Eliot তাঁর Tradition and individual talent নামক প্রবন্ধে রোমান্টিকতার মধ্যেই নিও ক্লাসিসিজমের মধ্যে লক্ষণের কথা বলেছেন।

### বাংলা সাহিত্যে ক্লাসিসিজমের প্রভাব

বাংলা সাহিত্যে সচেতনভাবে ক্লাসিক আদর্শকে অনুসরণকে কাব্যরচনার কৃতিত্ব প্রাপ্ত মধ্যসূন্দনের। উনবিংশ শতকে তিনি প্রথম সচেতনভাবে মহাকাব্য রচনায় আবানিয়োগ করেন। কিন্তু খুব সচেতনভাবে না হলেও বাংলা সাহিত্যের আদি লগ্ন থেকেই একটি

ক্লাসিকতার বাস্তবরণ রচিত হয়েছে। বাংলা সাহিত্যকে প্রাচীন মধ্য ও আধুনিক এই তিনটি স্তরে বিন্যস্ত করা হয়। প্রাচীন সাহিত্যের একমাত্র নির্দর্শন চর্যাগীতি। মধ্যযুগের বাংলা সাহিত্যে মঙ্গল কাব্য, চৈতন্যচরিত সাহিত্য, নাথ সাহিত্য, শিবায়ন, অনুবাদ সাহিত্য ইত্যাদি ধারা লক্ষ্য করা যায়। চৈতন্য জীবনী অবলম্বনে রচিত শ্রীকৃষ্ণদাস কবিদ্বারাজের লেখা শ্রীকৃষ্ণ চৈতন্য চরিতামৃত প্রস্তুতির মধ্যে মহাকাব্যের নানা লক্ষণ ছড়িয়ে আছে ক্লাসিক কাব্যে। ড. সুকুমার সেন মনে করেছেন যে পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ দর্শণ কাব্যের নাম উচ্চাবল করতে গেলে চৈতন্যচরিতামৃত কব্যটির নাম উল্লেখ করতে হয়। পয়ারের বন্ধনে রচিত গান্ধীর্পূর্ণ ভাষায় বিন্দিত শ্রীচৈতন্যচরিতামৃত প্রস্তুতি অতুলনীয়। কৃষ্ণদাস কবিদ্বারা বৈষ্ণবপ্রেমের স্বরূপ ব্যাখ্যা করতে গিয়ে লিখেছেন—

অত্যেন্দ্রিয় প্রতিবাঞ্ছা তারে বলে কাম  
কৃষ্ণেন্দ্রিয় প্রতিবাঞ্ছা ধরে প্রেম নাম।

এই বর্ণনা পরিগীত শব্দ প্রয়োগে উজ্জ্বল। ক্লাসিক কাব্যের যে অন্যতর লক্ষণ পরিগতীবোধ তা এই কাব্যের মধ্যে লক্ষ্য করা যায়। বিভিন্ন সংস্কৃত প্লেকের ব্যবহার, উদ্ধৃতি উল্লেখ জ্ঞানগভীর ভাব ইত্যাদি মিলে এই কাব্যে একটি ক্লাসিক পরিমিল রচিত হয়েছে।

শ্রীচৈতন্য চরিতামৃত লেখার আগে বড় চণ্ডীদাস লিখেছিলেন শ্রীকৃষ্ণকীর্তনকাব্য। এই কাব্য রচনা করতে গিয়ে বড় চণ্ডীদাস পুরাণ, ভাগবত, জয়দেবের গীতগোবিন্দ কাব্য ইত্যাদি ঐতিহ্যের অনুসরণ করেছেন। তৎকালীন সমাজ ব্যবস্থা, সামাজিক রীতিনীতি ইত্যাদির পরিচয় পাওয়া যায় এই কাব্যে। প্রাচীন সংস্কৃত অলংকার শাস্ত্র থেকে তিনি অনেক উদ্ধৃতি গ্রহণ করেছিলেন। প্যারছন্দে বাঁধনীয় এখানে ঘন পিনক্ষ। ফলে এ কাব্যে একটি ক্লাসিক পরিমিল আছে। কবি সমাজ জীবনের অনুসরণে তার কাব্যে প্রবাদ প্রচন্দ ব্যবহার করেছেন। যেমন—‘এবে মোর মন পরে কুণ্ডরের পনি বা পুটলী বাদিয়া রাখ নহুলি ঘোবন।’

মধ্যযুগের মঙ্গল কাব্যের বিশেষজ্ঞ নারায়ণ দেবের মনসামঙ্গল এবং মুকুন্দ চক্ৰবৰ্তীর অভয়মঙ্গলে ক্লাসিকতার নানা লক্ষণ পরিস্ফুট হয়েছে। মুকুন্দের ভাষাভঙ্গি গদ্যাভ্যক উপমা চয়ন বাস্তবধর্মী। মুকুন্দ বস্তুরসের কবি। তাঁর কাব্যের গঠন কথাধর্মী। ধর্মমঙ্গল কাব্যের মধ্যেও রাঢ় অঞ্চলের জনজীবনের নানা পরিচয় মুদ্রিত হয়েছে। এখানে মহাকাব্যের উপযোগী বীর রসের উপাদান ও যুদ্ধ বিগ্রহের বর্ণনা আছে। তাই অনেক সমালোচক ধর্মমঙ্গলকে রাঢ়ের জাতীয় মহাকাব্য বলেছেন।

মধ্যযুগের অনুবাদ সাহিত্যের মধ্যে উল্লেখযোগ্য হল কৃতিবাসের অনুদিত রামায়ণ এবং কাশীরাম দাসের অনুদিত মহাভারত। কৃতিবাস তার অনুবাদে ঘরের কথাকে মেহ, পিতার প্রতি পুত্রের অনুগত্য ইত্যাদি পারিবারিক জীবনের মধ্য ছবিগুলি কৃতিবাসের কাব্যে অঙ্গিত হয়েছে। কৃতিবাস পারিবারিক আদর্শবাদ, ন্যায়নীতি, ভঙ্গির মহিমা এবং মানবতাবাদের জয়গান করেছেন। কাশীরাম দাস তার ভাবানুবাদে বাঙালিকে অমৃতলোকের

পথ দেখিয়েছে। পৌরাণিক পরিমণ্ডল রচনায় নীতিকথার বলিষ্ঠ প্রয়োগে তার কাব্য ক্লাসিকতার অনুগামী। ভারতচন্দ্রের অমদামঙ্গল কাব্যে সতীর দেহত্যাগের পর শিবের কৃষ্ণ বৃপ্তের বর্ণনায় একটি পৌরাণিক পরিমণ্ডল রচিত হয়েছে।

কিন্তু মধ্যযুগের বাংলা কাব্যে ক্লাসিকতার লক্ষ্য থাকলেও সচেতনভাবে কোনো কবি ক্লাসিক কাব্য রচনা করেন নি। বাংলা সাহিত্যে প্রথম ক্লাসিক রচনার কৃতিত্ব মধ্যসূন্দনের প্রাপ্ত। ভারতচন্দ্র থেকে ঈশ্বরগুণ এবং ঈশ্বরগুণ থেকে বক্ষলাল পর্যন্ত বাংলা কাব্য প্রবাহিত হেন পর্যন্ত শীমান্ত অঙ্গল দিয়ে প্রবাহিত ছেট্টি নদীর মতো বয়েছিল। মধ্যসূন্দনের কাব্য এসে সাগরে কংক্লেল স্বনিত হল। মধ্যসূন্দনের মেঘনাদবধ কাব্যে দুই হাজারের বেশি প্লেকের মধ্যে মহাকাব্যের উদাত্ত গভীর সুরাটি ধ্বনিত হয়েছে। সে সুর মেঘের গর্জনের মতো, সমুদ্রের কংমালের মতো। মধ্যসূন্দনের কাব্য যথাই ক্লাসিক কাব্য। ক্লাসিক কাব্যের প্রধান বৈশিষ্ট্য সরলতা, প্রত্যক্ষতা, এবং গৌরব সম্মতি মধ্যসূন্দনের কাব্যে পরিস্ফুট হয়েছে।

অন্তকার শাস্ত্রের নির্দেশ অনুযায়ী মধ্যসূন্দন তার কাব্যে আটটির অধিক নয়টি সর্গ রচনা করেছেন। প্রত্যেকটি সর্গের তিনি একেকটি নামকরণ করেছেন। তাঁর কাব্যের ঐটি সংগই ৯টি নামে চিহ্নিত। মেঘনাদবধ কাব্য বীরসাম্রাজ্য কাব্য। রাবণের বীরত্বগাথাকে তিনি বন্দিত করেছেন। সেই সঙ্গে মিশেছে মেঘনাদের বীরগাথা। মধ্যসূন্দনের দৃষ্টিতে রাবণ তাঁর Grand Fellow আর ইন্দ্রজিৎ তাঁর সর্বাপেক্ষা প্রিয় চরিত্র। বীরসের পাশাপাশি এখানে করুণ রসের ধারাও মিশ্রিত হয়েছে। আবার ধীকার বর্ণনায় শাস্তি রসের অভাবটিও মিশে গেছে। মধ্যসূন্দন যে ছল্প প্রয়োগে কৃত সচেতন ছিলেন তা বোঝা যায় অমিত্রাক্ষর ছল্পের প্রয়োগ থেকে। মিলটনের Blank verse ছল্পের অনুসরণে তিনি মেঘনাদবধ কাব্য রচনার জন্যে অভিযান্ত্র ছল্পের প্রবর্তন করেন। হেমচন্দ্র এমনকি রবীন্দ্রনাথও প্রথম দিকে এই ছল্পের মাহাত্ম্য অনুধাবন বরতে পারেননি। পরবর্তীকালে তারা এই ছল্পের তাংশম্পত্তি হৃদয়ঙ্গম করেন। মধ্যসূন্দন ভাবা প্রয়োগে যে কতদুর ক্লাসিকতার অনুগামী ছিলেন তাঁর সামান্য দৃষ্টিত্ব দেওয়া যায়—

অধীর ব্যাথার রধী, সাপটি সহরে  
শৰ্ষ, ঘর্টা, উপহারপাত্ৰ ছিল যত  
যজ্ঞাগারে, একে একে নিষ্কেপিলা কোপে ;  
যথা অভিমন্ত্য রধী, নিরন্ত্র সমরে  
সপ্ত রধী অন্তৰ্বলে, কড়ু বা হানিলা  
নথচূড়, রথচূড়, কড়ু ভগ্ন অসি  
ছিম চৰ্ম, ভিম বৰ্ষ, যা পাইলা হাতে  
কিন্তু মায়াময়ী মায়াবাদু-প্রসারণে,  
ফেলাইয়া দূরে সবে, জননী, যেমতি  
থেদান মশকবন্দে সৃষ্টি সৃত হতে

কর পথাসঞ্চালনে !

মধ্যসূন্দন তাঁর কাব্যে স্বর্গ ও মর্ত্য ও নরকের ছবি একেছেন।

মধ্যসূন্দনকে অনুসরণ করে হেমচন্দ্র বন্দোপাধ্যায় লিখেছিলেন বৃত্তসংহার কাব্য। অবশ্য বৃত্তসংহার কাব্যটির অনেকেই সমালোচনা করেছেন। তারাপদ মুখোপাধ্যায় বলেছেন 'বৃত্তসংহার যেন মেঘনাদবধ কাব্যে শিশু সংক্ষেপ'। বৃত্তাসুর বধ করতে দেবতাদের পরাজয় এবং শেষ পর্যন্ত দেবতাদের স্বর্গ পুনৰুদ্ধারের কাহিনি এখানে বর্ণিত হয়েছে। বিশ্বকর্মার অনুশালা নির্মাণের বর্ণনায় কবি ক্লাসিক গান্ধীর্থের পরিচয় দিয়েছেন। পাতালপুরীর বর্ণনাতেও কবি কৃতিত্ব দেখিয়েছেন। পাতালপুরীর বর্ণনায় ক্লাসিকতায় অনুগামী। পাতালপুরীর বর্ণনায় কবি লিখেছেন—

"বাসিয়া আদিত্যগণ তমঃ আচ্ছাদিত

মলিন নির্বর্ণ যথা সূর্য ত্রিবাস্পতি,

বাহু যবে রবিৰথ প্রাসয়ে অস্বে অস্বে ;

কিংবা সে রজনীনাথ হেমস্ত নিশিতে

কুঞ্চিটিমভিত্তি যথা হীন দীপ্তি ধরে,

পাঙ্গুবৰ্ণ সমাকীর্ণ পাঞ্চবৎ তনুঃ—

তেমতি অমরকাপ্তি ক্লাস্ত অবয়বে"।

বিশ্বকর্মার শিল্পশালা বর্ণনাতেও কবি অপূর্ব গান্ধীর্থের পরিচয় দিয়েছেন। দীপ্তির পরিত্র অস্থি থেকে দেবজয়ী বৃত্তাসুর নিধনের জন্যে বৰ্জ নির্মিত হচ্ছে। কবি তাঁর বর্ণনায় লিখেছেন—

"কোনখানে ধূমবৰ্ণ লৌহ ধাতুৱাণি

পশিষে পৃথিবীগৰ্ভে—শত শত যেন

মহাকায় অজগৱ পুচ্ছ পচ্ছ বাধি

ছুটিছে মহী-জঠরে, কোনখানে শোভে

শুভ খড়ীকের স্তৱ তাড়িত আলোকে

আভাময় ; রক্তবৰ্ণ তাম্রের স্তৱক

কোনখানে—বুধিৱাস্তু তরঞ্জ আকৃতি

রজত সুবর্ণরাজি অন্য ধাতুসহ

নিরাখিলা আখগুল সে মহীজঠরে,

শোভাকর-শোভাকর যথা অম্বকারে

বিজলী উজ্জ্বল আভা কাদম্বী-কোলে !

জ্বলিছে দৃমি অঞ্জারস্ত কত দিকে,

বেগথাও বা শিখাময়, কোথা গুমিগুমি,

ছড়ায়ে বিকট জোতিঃ যথা ধূমধৰজ

গৃহমাহে, কড়ু দীপ্তি কড়ু গুপ্ত ভাবে !

গীতবর্ণ হরিতাল—স্তুপ কোন স্থানে  
ধরে শিখা নীলবর্ণ—দীপ্তি ধরত ;  
কোথাও পারদ-রাশি হৃদের আকারে।  
কোথা শ্রেতে তরঙ্গিত ছুটিয়া ধরায়।”

কিন্তু ভাবে ভাষায় ক্লাসিকতার লক্ষণ থাকলেও বৃত্তসংহার যথার্থ মহাকাব্য হয়নি। নবীনচন্দ্র সেন রচনা করেছিলেন রৈবতকে কুরুক্ষেত্রে প্রভাস। রৈবতকে সূচনা কুরুক্ষেত্রের বিকাশ এবং প্রভাসে সমাপ্তি। কিন্তু শ্রীকৃষ্ণের জীবনের বিশাল কর্মকাণ্ডকে তিনটে খণ্ডের মধ্যে ধরতে গিয়ে এবং দীর্ঘ সময় ধরে কাব্য তিনটি রচনার জন্মে এ কাব্য বৰ্থ হয়েছে। ড. তারাপদ মুখোপাধ্যায় লিখেছেন কাব্যত্রয়ীর পরিকল্পনা বিশাল। এই বিশালতাই ইহার একটি মৌলিক ভূটি। মহাভারতের ন্যায় বৃহৎ মহাকাব্যের ঘটনারাজির ভূমিকায় কৃষ্ণ চরিত্রের তিনটি লীলা বর্ণনা করিতে গিয়া কবি যেন দিগন্বন্ত হইয়া পড়িয়াছেন। সুতরাং বাংলাকাব্যের যথার্থ ক্লাসিক কবি মধুসূদন।

### রোমান্টিসিজম

রোমান্টিসিজম হল একটি বিশিষ্ট শিল্পাদর্শ। জগৎ ও জীবনকে কল্পনার রঙে রঙিয়ে বে অনীক ভাবনা তাই রোমান্টিসিজম। রোমান্টিক কবি নভোচরী। তিনি এই বাস্তবের অভিতে শাস্তি পান না। বাস্তবকে ছাড়িয়ে আর একটি নতুন জগতের সন্ধানে তিনি ছুটে বেড়ান। রোমান্টিক কবির দুটি প্রধান স্বভাব বৈশিষ্ট্য—প্রথমত, তিনি চঞ্চল মনের অধিকারী, দ্বিতীয়ত, তিনি সুন্দরের পিয়াসী। সুন্দরের পিয়াসী বলেই রোমান্টিক কবি সব সমর অদীমাত্সারী। আর জীবনের মর্মমূলে থাকে একটি অতৃপ্তি, নৈরাশ্য ও বিদ্যাদ কাতরতা। “হেস্থা নয় অন্য কোথা, অন্য কোথা, অন্য কোন্ধানে।” এই হল রোমান্টিক কবির অর্থবাণী।

বকৃত বে আলো কোনোদিন জলেও দেখা যায়নি, স্থলেও দেখা যায়নি, সেই অপ্রাপ্যতা আলোর সন্ধানে যাত্রা করেন রোমান্টিক কবি। তিনি মনের মধ্যে যে কল্পমূর্তি তৈরি করেন সেই মূর্তিকে বাস্তবের বাহুবল্ধনে কাছে পেতে চান। কিন্তু একান্তভাবেই তৈরি করেন সেই মূর্তিকে বাস্তবের বাহুবল্ধনে কাছে পেতে চান। কিন্তু একান্তভাবেই যা কল্পনার সামগ্রী তাকে বাস্তবে পাওয়া যায় না। তখন একটি বেদনাবোধ কবিচিন্তকে অধিকরণ করে।

ইংরেজি সাহিত্যে Wordsworth, Shelley, Keats প্রমুখরা রোমান্টিক কবি হিসাবে জগৎ দিব্যাত্ম। Wordsworth প্রকৃতির মধ্যে একটি অপূর্ব সৌন্দর্যকে প্রত্যক্ষ করেছিলেন। Keats প্রকৃতির বকৃসূতাকে অস্মীকার করেন নি। কিন্তু বাস্তবের অতিরিক্ত একটি দ্যায়াময় কল্পনার জগতে প্রস্থান করেছিলেন। Shelley অসীমাত্সারী। প্রকৃতি একটি দ্যায়াময় কল্পনার জগতে প্রস্থান করেছিলেন। Shelley অসীমাত্সারী।

ও নারী তাঁর দৃষ্টিতে এক অপূর্ব সৌন্দর্যময় সত্যায় উত্সাহিত হয়েছিল। কবি বিহারীলালের হাতে বাংলা কবিতায় রোমান্টিকার সূত্রপাত। অনুভূতি মানব মনের একটি চিরস্মৃত ব্যাপার। তাই সব কালের, সব দেশের কবিতার মধ্যে এই রোমান্টিক

অনুভূতির রেশ বয়ে যায়। বিহারীলালের পূর্বেও বৈমূল কাব্য, মঙ্গলকাব্য ইত্যাদি বাংলা কাব্যে রোমান্টিকতার বিস্তার ছিল। পরবর্তীকালে রবীন্দ্রনাথ নিজেকে বলেছেন—“জন্ম রোমান্টিক”।

তিনি বাংলা কাব্যের রোমান্টিকতার সীমাকে সম্প্রসারিত করেন। তাঁর সমসময়ে বাংলা কবিতা একান্তভাবে রোমান্টিকতা নির্ভর হয়ে পড়েছিল।

ফরাসি শব্দ Romance থেকে ইংরেজি Romance শব্দটির উত্পন্ন। তা থেকে আস্তে আস্তে Romantic শব্দটি তৈরী হয়। রোমান্টিসিজম হল একটি বিশিষ্ট শিল্পাদর্শ। ক্লাসিসিজমের বিপরীতে রোমান্টিসিজম শব্দটি সাহিত্যে ব্যবহৃত হয়। সাহিত্যাদর্শের ইতিহাসে এই মতটি আধুনিক, সপ্তদশ শতকের দ্বিতীয়ার্থ থেকে এর প্রয়োগ লক্ষিত হয় ইংরেজি সাহিত্যে।

রোমান্টিসিজম শব্দটির উপর্যুক্ত কোনো বাংলা শব্দ নেই। রবীন্দ্রনাথ রোমান্টিসিজমের বাংলা করেছেন কল্প পন্থ। কিন্তু শব্দটি সেভাবে বাংলায় প্রচলিত হয়নি। সুবীন্দ্রনাথ দ্বন্দ্ব ক্লাসিসিজমের বাংলা করেছেন ধূপদী আর রোমান্টিসিজমের বাংলা করেছেন ‘খেয়ালী’। কিন্তু রোমান্টিসিজমের বাংলা প্রতিশব্দ হিসেবে ‘খেয়ালী’ শব্দটি যথোপযুক্ত নয়। ‘খেয়ালী’ বললে সচরাচর মনে হতে পারে যে, এখানে উপর্যুক্ত গভীর কল্পনাশীলতার অভাব আছে। কবি মোহিতলাল ‘fancy’ শব্দটির বাংলা করেছেন ‘খেয়ালী কল্পনা’। বাংলা নামগুলির চেয়ে ইংরেজি রোমান্টিসিজম শব্দটিই বেশি প্রচলিত।

পাশ্চাত্য সাহিত্যে ক্লাসিসিজমের বিপরীত রীতি হিসেবে রোমান্টিসিজমের ধারণাটি গৃহীত হয়। বাংলা সাহিত্যের ক্ষেত্রে কিন্তু তা ঘটেনি। উনিশ শতকের মধ্যভাগে বাংলা সাহিত্যে ভার্জিল, মিলটন প্রমুখের রচনাদর্শের আদর্শে মধুসূদন রচনা করলেন সাহিত্যিক মহাকাব্য মেঘনাদবধ কাব্য। আর ইংরেজ কবি শেলি, কিটসের কাব্যধারা অবলম্বনে বিহারীলাল রচনা করলেন প্রথম গীতিকাব্য সারদামঙ্গল। অবশ্য বিহারীলালের কাব্যচর্চার পূর্বেই বাংলা কাব্যে গীতি কবিতার নির্বারী প্রবাহিত ছিল। কিন্তু সচেতনভাবে আভ্যন্তরের উদ্বোধন ঘটিয়ে গীতি কাব্য রচনা করলেন সর্বপ্রথম বিহারীলাল। রবীন্দ্রনাথের কথায় বিহারীলালই বাংলা গীতিকবিতার প্রথম ভোরের পাখি, তবে ক্লাসিক ও রোমান্টিকের পার্থক্য নির্ণয় করা বাংলায় বেশ কঠিন। মধুসূদনের মেঘনাদবধ কাব্যেও গীতি কবিতার নানা উপাদান বর্তমান। আবার বিহারীলালের সারদামঙ্গল প্রথম বাংলা গীতিকাব্য হলেও তা মহাকাব্যের মতেই সর্গবধ।

রোমান্টিসিজম কোনো বিশিষ্ট মতবাদ ভিত্তিক সাহিত্য আন্দোলন নয় বলেই তার নির্দিষ্ট সংজ্ঞা দেওয়া কঠিন। কিন্তু কিন্তু লক্ষণের বিচারে রোমান্টিকতা চিহ্নিত হয়। তবু রোমান্টিকতাকে কে কি ভাবে চিহ্নিত করেছেন তা দেখা যেতে পারে : হারফোর্ডের মতো রোমান্টিকতা হলো—“An extra ordinary development of imaginative sensibility.”। ওয়াল্টার চেস্টারের মতো রোমান্টিকতা হল ‘Addition to Strange-ness to beauty’ এজরা পাউন্ড বলেছেন—An image is that which presents

and intellectual and emotional complex in an instant of time.' রাস্ফিন রোমান্টিকতা সম্মেলনে কিছু বলেননি। কিন্তু রোমান্টিকতার আশ্রয়স্থল গীতি কবিতা সম্মেলনে—'Lyrical poetry is the expression of the Poet of his own feelings'. হামিলটন বাকলের মতে—'romanticism has already passed is to the real of the unknowable'। এডওয়ার্ড অলার্বার্ট মনে করেছেন যে, রোমান্টিকতা হল প্রকৃতির অভিমুখে প্রত্যাবর্তন 'The return to nature'। ওয়ার্টস ডালটন রোমান্টিকতা প্রসঙ্গে স্টাটার চিন্তার বিশ্ময় ও রহস্যবোধের কথা উল্লেখ করেছেন। ডিট্টের হুগোর মতে রোমান্টিকতা হল বৰ্বনহীন হয়ে স্বাধীনভাবে পথ চলার প্রবণতা—'Liberalism in literature'। ক্রনেতোরের হুগোর মতকে মনে নিয়ে বলেছেন সাহিত্য রচনায় এ এক ধরনের আত্মসূচির প্রবণতা। রোমান্টিকতার সংজ্ঞা নিরূপণে বিভিন্ন আলোচনার মধ্যে দৃষ্টিভঙ্গিগত কিছু পার্থক্য থাকলেও মোটামুটি প্রায় সবই অবাধ কল্পনা, বিশ্ববোধ ইত্যাদিকে রোমান্টিসিজমের অন্যতম লক্ষণ বলে মনে করেছেন। রোমান্টিক কবিতার মর্মস্থলে থাকে অত্মপ্রকাশ ও বিষাদ। রোমান্টিক কবি প্রকৃতি ও প্রেমকে দেখেন অপূর্ব ভাবযৰ্থ দৃষ্টিতে। মনে মনে তিনি যে সব জগৎ তৈরি করেন। বাস্তবের বৃচ্ছা আঘাতে যখন সেই জগৎটি ভেঙে যায় তখনই শুরু হয় রোমান্টিক কবি মনের বিষাদ। রোমান্টিক কবি মনের মধ্যে যে বিষমোহগিনী লক্ষ্মী, জ্যোতিমূর্তি মানসী প্রতিমা কল্পনা করেন এবং তাকে বাস্তবে বাহুবলনে বেঁধে ধন্য হতে চান, সেই কল্পনা যখন বাস্তবের সংঘাতে বেলীন হয়ে যায় তখন সেই অত্মপ্রকাশ ও যন্ত্রণা থেকে তৈরি হয় রোমান্টিক ভাবনার জগৎ।

রোমান্টিসিজম হল একটি বিশেষ নালনিক ধারণা। কোনো বিশেষ যুগ বৈশিষ্ট্যের প্রতিক্রিয়া হয়তো এই ধারণাটির উৎপত্তি করেছিল। ক্লাসিক বা নিও-ক্লাসিক যুগে যখন কঠোর নিরামানুভূতিতা সাহিত্যকে কিছুটা কৃত্রিম ও আড়ষ্ট করে তুলেছিল তখন অনেক কঠোর রোমান্টিকতার মধ্যে আশ্রয় খুঁজেছিলেন। Bloomsbury তাঁর Guide to English Literature প্রলেখ বলেছেন যে, মধ্যযুগে এই শব্দটি ল্যাটিন থেকে ভাষাস্তরিত হয়। এক সময় তা যে কোনো রকম সৃষ্টিকর্মকে বোঝাত। Burxon রোমান্টিক শব্দটি দিয়ে বিস্তারিত আলোচনা করেছেন এবং শব্দটির প্রতিশব্দ হিসেবে ব্যক্তিগত চাহিদামূলক একটি শব্দ তালিকা প্রস্তুত করেছেন। আমেরিকান পণ্ডিত গবেষক A. O. Lovejoy রোমান্টিসিজম প্রসঙ্গে লিখেছেন—'It means nothing at all. The variety of its actual and possible meaning and connotation reflect the complexity and multiplicity of European romanticism'। রোমান্টিক শব্দটিকে প্রথম শিল্প সাহিত্যের ক্ষেত্রে প্রয়োগ করেন Friedrich Schlegel. August-এর মতে রোমান্টিসিজম হল ক্লাসিসিজমের বিপরীত প্রবণতা।

রোমান্টিকতা হল একটি বিশেষ ধরনের মানসিক প্রবণতা। কল্পনা, ব্যঙ্গনা, বিমূর্ত ধারণা, স্বপ্নময়তা, অতীতচরিতা, আত্মানগতা, রোমান্টিক কাব্যের বড়ো বৈশিষ্ট্য এইসব ধারণার ভিত্তিতে রোমান্টিকতার কয়েকটি বিশেষ লক্ষণের কথা উল্লেখ করা যায়।

প্রথমত, রোমান্টিক কাব্যে মানুষের ব্যক্তিস্তর জয়গান করা হয়। সামাজিক, ধর্মীয় নীতি নিয়ম, সংস্কার ইত্যাদির বিরুদ্ধে মানুষের স্বাধীন প্রতিবাদ বিদ্রোহ ধ্বনিত হয় এই জাতীয় কাব্যে।

দ্বিতীয়ত, রোমান্টিক সাহিত্যের অন্যতম বৈশিষ্ট্য হল প্রকৃতির কাছে প্রত্যাবর্তন। ক্লাসিক সাহিত্যে বীরত্বব্যৱক্ত কাহিনী। রাজা মহারাজা বা অতিলোকিক ক্ষমতাসম্পন্ন মানুষের জয়গান করা হয়েছে। কিন্তু রোমান্টিককাব্যে উঠে এসেছে সাধারণ মানুষ। ব্যক্তি মানুষের হাহাকার, আশা-আকাঙ্ক্ষা, সুখ দুঃখের কথায় পূর্ণ রোমান্টিক কাব্য।

তৃতীয়ত, যুক্তি-বুদ্ধির চেয়ে এখানে মানুষের হৃদয়ানুভূতিকেই সর্বাধিক গুরুত্ব দেওয়া হয়।

চতুর্থত, মধ্যযুগের স্বপ্নময়, গৌরবগাথা মূলক জীবনবোধকে নতুন মানবতার আলোকে নতুন জীবনাদর্শে প্রতিষ্ঠিত করার একটা প্রবণতা কাজ করে রোমান্টিক কাব্যে। পঞ্চমত, রোমান্টিক কাব্যে শ্রষ্টার মৌলিক অনুভূতি প্রাধান্য পায়। জগত ও জীবনের বৌন কোনো তত্ত্বপ্রকাশ বা ন্যায়নীতির আদর্শে কাব্য রচনার কোনো ধরাবাঁধা নিয়ম এখানে থাকে না, তাই কবির কল্পনাশীলতা, ব্যক্তিগত উপলব্ধির জগতটি এখানে দারুণভাবে প্রকাশ পায়।

ষষ্ঠত, রোমান্টিক কাব্যে কবির ব্যক্তিগত হৃদয়ানুভূতির দ্বারা লিখিত হলেও তা সর্বজনীন মানবসত্যকেই প্রকাশ করে। ব্যক্তিগত অনুভব বিষ্ণগত অনুভবে বৃপ্তান্তিত করা রোমান্টিক কবিতার বড়ো ধর্ম।

মনে রাখতে হবে যে ক্লাসিক ও রোমান্টিক কবি কল্পনার দুটি বৈশিষ্ট্য ভঙ্গী, ক্লাসিক কবি কল্পনা আদিম মানবতার অনুগামী আর রোমান্টিক কবি কল্পনা পরিণত যুগের সভ্যতার বৈশিষ্ট্যসম্পন্ন। যুগের পরিবর্তনে সামাজিক ও পারিপার্শ্বিক প্রয়োজনে ক্লাসিক কল্পনা রোমান্টিক কাব্যাদর্শে বিবর্তন লাভ করেছে।

#### রোমান্টিসিজমের উন্নত ও বিকাশ

অষ্টাদশ শতকের শেষভাগে ক্লাসিক্যাল নিয়ম শৃংখলার বিরুদ্ধে একটি প্রতিক্রিয়া দেখা দেয়। বুশো তাঁর রচনায় প্রকৃতির কাছে ফিরে যাওয়ার জন্যে মানুষকে আহ্বান করলেন। অষ্টাদশ শতকের প্রথম ভাগে সবই ছিল পরিমিত। শহরের কৃত্রিম আবহাওয়ায় মানুষ হয়ে পড়েছিল ক্লাস্ট, সাহিত্যে চলত তারই প্রতিছবি। যুক্তি ও বিচারের মাপকাঠি ছেড়ে মানুষ প্রকৃতি-প্রেম, আকাশ ও মাটির ডাক শুনতে পেলো অষ্টাদশ শতকের শেষভাগে। মানুষ রোমান্টিক সাহিত্যাদর্শের মধ্যে দিয়ে নীতি নিয়ম যুক্তি শৃংখলার কঠিন বৰ্ণন ছেড়ে কল্পনার জগতে আশ্রয় খুঁজে পেলো।

ক্লাসিক্যাল যুগে ছিল ক্যাপলেটের (Couplet) চাপ। ক্যাপলেট এর জায়গায় এখানে এলো স্পেনসারের প্রভাব। এলিজাবেথীয় যুগকে বলা হয় রোমান্টিক যুগ। অষ্টাদশ শতকের শেষে রোমান্টিসিজমের পুনরাগমন ঘটল বলে এই পর্বকে বলা হয় রোমান্টিক

রিভাইভাল (Romantic Revival)। ক্লাসিসিজমের বিপুলে এই আন্দোলন শুরু হয়েছিল বলে একে রোমান্টিক রিয়াকশ্ন (Romantic Reaction) ও বলা হয়। ভিট্টের হুগো একারণে বলেছিলেন যে ক্লাসিক্যাল নিয়মনীতি সম্পূর্ণরূপে ছিঁড়ে করে সাহিত্যিক ও কবিদের স্থানিনভাবে পথ চলাই হল রোমান্টিকতা। রোমান্টিসিজমের ওপর ফরাসি বিপ্লবের প্রভাব প্রবল। ফরাসি বিপ্লব বয়ে এনেছিল সাম্রাজ্য, মৈত্রী ও স্থানিনতার আদর্শ। ফরাসি বিপ্লবের অভিযন্ত্রে বাড়াবাড়ি ওয়ার্ডস ওয়ার্ডসকে পরবর্তীকালে বিমুখ করলেও প্রথম জীবনে তিনি বিপ্লবের আদর্শের দ্বারা উদ্বৃত্ত হয়েছিলেন। প্রথম জীবনে তিনি ফরাসি বিপ্লবকে স্থাগত জানিয়ে লিখেছিলেন :

Bliss was it in that down to be alive,  
But to be young was very heaven !

ফরাসি বিপ্লবের কাছ থেকে কবিতা পেলেন সাধারণ মানুষকে ভালোবাসার প্রেরণা। পোপসুইফ বা অ্যাডিসন সাধারণ মানুষকে ভালোবাসতে পারেন নি। কিন্তু রোমান্টিসিজমের প্রভাবে এই ধূলি ধূসরিত মর্ত্য জীবন এবং নিপীড়িত, নির্যাতিত সাধারণ মানুষ কাব্যে বর্ণনায় হয়ে উঠল।

রোমান্টিক যুগে গদ্য রচয়িতার চেয়ে কবিতার সংখ্যা অনেক বেশি। অস্টাদশ শতকে গদ্য প্রাধান্য পেয়েছিল কিন্তু রোমান্টিক যুগে প্রাধান্য পেল কবিতা। প্রকৃতি কল্পনার সঙ্গে সঙ্গে অতিপ্রকৃত বিষয়ে কাব্যে বিষয় হয়ে উঠল। বিদ্রোহ এবং সৌন্দর্যনৃত্যের কাব্যের স্থান গ্রহণ করল।

অস্টাদশ শতকের প্রথম দিকে রোমান্টিক কবিতা চর্চার ইতিহাসে জেমস টমসন, জন ডায়ার, এডওয়ার ইয়ং, রবার্ট ব্রেয়ার, মার্ক একেন্সাইড, উইলিয়াম কলিংস, যোসেফ ওয়াটন, জেম্স বিটি, টমাস গ্রে, উইলিয়াম কুপার, জর্জ ক্র্যাব, রবার্ট ব্রার্নস প্রমুখ কবির নাম উল্লেখযোগ্য।

জেমস টমসন তাঁর 'The Seasons' কাব্যে প্রকৃতির বৈচিত্র্য ও সৌন্দর্যকে বৃপ্তায়িত করেছেন। জন ডায়ার তাঁর 'Gronger Hill' নামক কবিতায় নিজের জন্মভূমি, প্রাকৃতিক দৃশ্যের বর্ণনা করেছেন। এডওয়ার ইয়ং তাঁর 'The Complaint' কবিতায় অমিত্রাক্ষর ছন্দে প্রকৃতির পূজা করেছেন। এই কাব্যে রোমান্টিক বিষাদস্ত প্রকাশিত হয়েছে। উইলিয়াম কলিংস অপূর্ব সুরমাধুর্যে নিঃসের্গ প্রীতিকে প্রকাশ করেছেন। তাঁর 'Ods on Several Descriptive and Allegorical Subjects' কাব্যগ্রন্থে। যোসেফ ওয়াটন এবং টমাস ওয়াটন পোপের নিয়মনীতি সর্বস্ব কাব্যের বিরোধিতা করেছেন। ওয়াটনের 'The Enthusias or the Love of Nature' উল্লেখযোগ্য। টমাস গ্রে—কাব্যে পাণ্ডিত্যের সঙ্গে কবি প্রতিভাব মিশ্রণ ঘটেছে। প্রকৃতির বর্ণনা মানব প্রীতি ও বিশাদের সুর তার অনেক কবিতায় মৃত্যু হয়ে উঠেছে। শ্রেণ শোক কবিতাগুলি ইংরেজি সাহিত্যে সুবিখ্যাত। জর্জ তাঁর 'Ode on the death of a Favourite Cat' উল্লেখযোগ্য শোক কবিতা। জর্জ ক্রেব, রবার্ট ব্রার্নস প্রমুখের কবিতায় প্রকৃতি ও প্রেম চমৎকার ভাবে প্রকাশিত হয়েছে।

ব্রার্নেস কবিতায় কেটল্যান্ডের মেঠো সূর ও উপভাষার অপরূপ হয়ে দেখা দিয়েছে। আবার ব্যক্তি কবিতা রচনাতেও তিনি কৃতিত্ব দেখিয়েছেন। William Blake এর কবিতায় মিস্টিসিজম ও রোমান্টিসিজমের অপূর্ব মিশ্রণ ঘটেছে। ক্রেক তাঁর 'Poet' the Poetical Sketches' কাব্যে গীতিকবিতার অপূর্ব সুরমূর্ছনা সৃষ্টি করেছেন। ক্রেক ছিলেন প্রিস্টভন্ট। বাইবেল ছিল তার জীবনের ধ্বন্তারা। তাই তিনি মিস্টিসিজমের দ্বারা প্রভাবিত হয়েছিলেন।

ইংরেজি সাহিত্যে রোমান্টিসিজমের প্রধান উদ্দগাতা William Wordsworth তাঁর লিরিক্যাল ব্যালাডস্ রোমান্টিসিজমের শ্রেষ্ঠ প্রকাশ। Wordsworth ছিলেন প্রকৃতির পূজারী। প্রকৃতিকেই তিনি চিরজীবন পূজা করেছেন। Wordsworth-এর কাব্যে সাধারণ মানুষ ও প্রকৃতি যেন ফুঁটে উঠেছে। যেন একই বৃত্তে দৃঢ়ি ফুল। Wordsworth লিখেছেন :

"Love had he found in huts where Poor men lie,  
His daily teachers had been woods and rills,  
The Silence that is in the Starry Sky,  
The Sleep that is among the lovely hills.

Wordsworth অস্টাদশ শতাব্দীর আড়ম্বরপূর্ণ ভাষাকে বর্জন করেছেন কাব্যের বিষয়েও তিনি এনেছেন পরিবর্তন। নিজের কাব্যের আদর্শ সম্বন্ধে তিনি তাঁর 'The Lyrical Ballads' এর ভূমিকায় লিখেছেন :

"The Principal object then, proposed in these poems was to choose incidents and situations from common life, and the relate or describe them throughout, as for us this was possible in a selection of language really used by men, and at the same time, to throw over them a certain colouring of the imagination, where by ordinary things should be presented to the mind in an unusual aspect : and further, and above all, to make these incidents and situations interesting by tracing in them, truly though not ostentiously, the primary laws of our nature, chieftly, as far as regards the manner in which we associate ideally in State of excitement."

কোলরিজ অতিপ্রকৃতকে তাঁর কাব্যের বিষয় করে নিয়েছিলেন। তাঁর প্রিস্টাবেল দ্য এনমিয়েন্ট মেরিনার ইত্যাদি কাব্যগ্রন্থে অলৌকিকার চমৎকার প্রকাশ ঘটেছে। রবার্ট সাদে জর্জ গর্ডন, বায়রণ, পাশিবিসি শেলী, জন কিটস্ প্রমুখের ইংরেজি সাহিত্যের শ্রেষ্ঠ রোমান্টিক কবি। রবার্ট সাদে 'Joan arc' কাব্যে ফরাসি বীরাজনা জোনের প্রতিশ্রদ্ধা নিবেদন করতে গিয়ে স্থানিনতার জয়গান করেছেন। The prisoner of chillone, Mantrede, cain প্রভৃতি কবিতায় কোথাও আছে স্থানিনতার পূজা, কোথাও বা রক্ষণশীলতার প্রতি বিদ্রোহ। বায়রণ ছিলেন রোমান্টিক কবি। রোমান্টিক কবি তার সংজ্ঞা

## সাহিত্যের মুপরীতি

৩৮০

দিতে গিয়ে তিনি কর্মনার ওপরই গুরুত্ব দিয়েছিলেন যেশি। শেলী ছিলেন বিশ্বেষী এ মানব পরমী। তাঁর Prometheus unbound তাঁর সর্বশ্রেষ্ঠ রচনা। এখানে তিনি মানবতাবাদের জ্যোগান গেয়েছেন। জন কিটস্ সৌন্দর্য পিণ্ডামু কবি। অগত্যের সৌন্দর্য সুধাকে তিনি আকৃষ্ণ পান করেছেন। তিনি সত্তা ও সুন্দরের পূজারী। তাঁর কবিতায় প্রেম, প্রকৃতি, সত্তা ও সুন্দর উভাস্তি হয়েছে।

কাব্য রচনার পাশাপাশি উপন্যাসেও এই সময় রোমান্টিকতার প্রভাব পড়েছিল। রোমান্টিক যুগের শ্রেষ্ঠ উপন্যাসিক সার ওয়ান্টার ষ্টট, জেইন অস্টেটেইন প্রমুখেরা প্রবন্ধ রচনাতেও এই সহজ রোমান্টিকিজমের কিছুটা প্রভাব দেখা যায়। ল্যাষ, হ্যাজলিট ডিউইনসিন প্রমুখেরা প্রবন্ধ রচনার ক্ষেত্রেও কিছুটা রোমান্টিক চিন্তাধারায় পরিচালিত হয়েছে।

অনেক স্বালোচক মনে করেন সে ইংল্যান্ডে রোমান্টিক আন্দোলনের পূর্বাভাস ছিল। অস্ট্রাল্য শতকের শেষ দিকে জার্মানীতে উত্তৃত Sturm and grang আন্দোলনের মধ্যে এই পর্বের লেখক শীলার শ্বেটে, লেঙ্গ প্রমুখেরা ছিলেন ক্লাসিকতার বিরোধী। জার্মান রোমান্টিক আন্দোলনকে Early Romantic's এবং High Romantic's এই দুটি ভাগে ভাগ করা হয়।

ফ্রান্সের সাহিত্য আলোচনা করতে গিয়ে Madame Stael ফরাসি সাহিত্যকে উত্তর ও দক্ষিণ এই দুটি অঞ্চলে বিভক্ত করে বলেছেন যে উত্তরাঞ্চলের সাহিত্যে মধ্যযুগীয় হিস্টোরি ভাবধারা ও রোমান্টিক আন্দোলনে সমৃদ্ধ আর দক্ষিণাঞ্চলের সাহিত্য ক্লাসিক। ফ্রান্সে রোমান্টিকতার সূত্রপাত ঘটে। Lamartine, Victor Hugo প্রমুখ সাহিত্যিককে অবলম্বন করে প্রবর্তীকালে Duman এবং Demamussel প্রমুখের রচনায় তা পরিপূর্ণ হয়।

## রোমান্টিক সাহিত্যের বৈশিষ্ট্য

ইংরেজি সাহিত্যে ওয়ার্ডসওয়ার্থ, কোলরিজ, শেলী, বায়রণ, কীটস্ প্রমুখেরা সবাই রোমান্টিক কবি হলেও তাঁদের এক একজনের কবি মনের এক এক রকম বৈশিষ্ট্য। কেউ প্রকৃতি প্রেমিক কবি, কেউ মানব প্রেমিক আবার কেউ বিদ্রোহী। কেউবা সৌন্দর্য সাধক। রোমান্টিক কবিতার নানা বৈশিষ্ট্য তাঁদের লেখায় নানাভাবে প্রকাশিত হয়েছে। এই পরিপ্রেক্ষিতে রোমান্টিক কবিতার বিভিন্ন বৈশিষ্ট্য এবং সেই বৈশিষ্ট্যগুলির কীভাবে কবিতা তাঁদের কাব্যে ব্যবহৃত করেছেন তা লক্ষ্য করার বিষয়।

রোমান্টিক কবিতার অন্যতম লক্ষণ প্রকৃতি প্রীতি। বৃশ প্রকৃতিতে ফিরে যাওয়ার জন্য মানুষকে আহ্বান করেছিলেন। রোমান্টিক কবিতা প্রকৃতিকে গভীরভাবে অনুসরণ করেছিলেন। প্রকৃতিতে কেউ দেখেছেন ইত্যুক্তি প্রাণ্য দৃষ্টিভঙ্গি থেকে কেউবা দেখেছেন তার শাস্ত ও স্নিগ্ধ বৃপের ছবি। আবার কেউ প্রকৃতিকে জড়নীর হিসেবে দেখেছেন।

ওয়ার্ডসওয়ার্থ ছিলেন প্রকৃতির পূজারী। প্রকৃতি তাঁর জীবনে সুর হয়ে বেজে উঠেছে।

তাঁর প্রত্নকটি কবিতায় প্রকৃতির ওপর অপল নিখাসের ছবি আছে। Lines Written a few mines above tintaran abbey কবিতায় তিনি প্রকৃতির প্রতি তাঁর ভালোবাসার ক্রমবিকাশের কথা বলেছেন। প্রথম দিকে তিনি শৈশবে উদাম কল্পনা নিয়ে প্রকৃতিকে ভালোবেসেছিলেন। দ্বিতীয় পর্যায়ে তিনি প্রকৃতিকে ভালোবেসেছেন ইত্যুক্তি। তৃতীয় পর্যায়ে তিনি চিন্তা ও অনুভূতির মধ্য দিয়ে দার্শনিক প্রত্যয় থেকে প্রকৃতির সৌন্দর্য অনুভব করেছেন। The prelude কবিতায় তিনি শিশুকাল থেকে কীভাবে প্রকৃতিকে ভালোবেসেছেন তাঁর নিখৃত বর্ণনা দিয়েছেন। শেলীও প্রকৃত প্রেমে। তবে প্রকৃতির মধ্যে তিনি দার্শনিক সত্যকে গুজতে চেয়েছিলেন। Alaster কবিতায় তিনি প্রাকৃতিক দৃশ্যের মধ্যে দিয়া দর্শন করেছেন। কবি কীটস্ সুন্দরের পূজারী। প্রকৃতির মধ্যে তিনি দেখেছেন সুন্দরের প্রকাশ 'Ode to a Nightingale' কবিতায় তিনি লিখেছেন—

"Charm'd magic carements opening on the foam  
Of perilous seas, in facry lands torlone."

রোমান্টিক কবিতার অন্যতম অবলম্বন হল মানবপ্রেম। ফরাসি বিপ্লবের সাম্য, মৈত্রী ও স্বাধীনতার রোমান্টিক কবিদের উদ্বৃদ্ধ করেছিল। রোমান্টিক কবিতা মানব প্রেমকে তাঁদের কাব্যে বিষয় করেছিলেন। ওয়ার্ডসওয়ার্থের মাইকেল, লিচ গ্যাদারার দ্য ইডিয়ট বয়, উই আর সেভেন, রেজেলিউসান, অ্যাস্ট ইভিপেনডেনস্ প্রভৃতি কবিতায় মানবপ্রীতির চমৎকার পরিচয় পাওয়া যায়। শেলী মানব প্রীতির সার্থক বৃপক্ষ। তাঁর কুইন ম্যাব কাব্যে আয়ানথি পৃথিবীর মানুষের অনটন দারিদ্র বেদনা দেখে ব্যতিত হয়েছিলেন। এ বেদনা যেমন আয়ানথির তেমনি স্ব্যাং কবির। প্রমেথিয়স অনবাউড শেলীর শ্রেষ্ঠ মানব প্রেমের কাব্য। জনগণের প্রতিনিধি প্রমেথিয়স মানুষের উপকারের জন্য স্বৰ্গ থেকে আগুন চুরি করেছিলেন। শেলীর মানব প্রেম রোমান্টিক কাব্যের স্বরূপটিকে মূর্ত করেছে।

রোমান্টিক কবিতায় অন্যতম লক্ষণ হল বিদ্রোহ। ফরাসি বিপ্লবের আর্দ্র বৃশ ও গডউইনেরদর্শনের প্রভাব রোমান্টিক কবিদেরবিদ্রোহী করে তুলেছিল। এ বিদ্রোহ একদিকে যেমন পুরনো নীতি নিয়ম ধ্যান ধারণার বিবৃদ্ধে বিদ্রোহ অন্যদিকে তেমনি সামাজিক বৈষম্যের বিবৃদ্ধে বিদ্রোহ। পুরনো ধ্যান ধারণা ও ক্লাসিক আদর্শের বিবৃদ্ধে বিদ্রোহ ঘোষিত হয়েছে ওয়ার্ডসওয়ার্থ ও কোলরিজের যুগ্ম রচনা। লিরিক্যাল ব্যালাডস প্রকাশিত হওয়ার পর কবি বায়রণ পুরনো নিয়ম নীতি ও আচার আচরণের বিবৃদ্ধে বিদ্রোহ করে জীবনকে উপভোগ করার আহ্বান করেছেন। শেলী ন্যায়বিচার দাবী করেছেন। অন্যায় অধর্মের বিবৃদ্ধে তার বিদ্রোহ তাই শেলীর কাব্যে প্রমেথিয়স জুপিটারের আদর্শে বিবৃদ্ধাচারণ করতে কৃষ্ণত হয়নি। 'Ode to the West Wind' কবিতায় শেলী বড়ো বাতাসের মধ্য দিয়ে পৃথিবীর প্লানিকে দূর করতে চেয়েছেন। 'Ode to Liberty' কবিতায় শেলী স্বাধীনতার জয়গান করেছেন। কীটস্ যুগের বিবৃদ্ধে ও স্থূল বৃচির বিবৃদ্ধে বিদ্রোহ করেছেন। তিনি বিশ্বাস করেছেন যে 'A thing of beauty is a Joy forever.'

রোমান্টিক কবিতার অন্যতম বৈশিষ্ট্য হল সৌন্দর্যনুভূতি। রোমান্টিক কবি কল্পনা সৌন্দর্য চেতনায় উৎসাহিত। ওয়ার্ডসওয়ার্থ প্রকৃতির বাহ্য সৌন্দর্যের মধ্যে অন্তর সৌন্দর্যকে উপলব্ধি করেছেন। ওয়ার্ডসওয়ার্থ লিখেছেন :

"To me the meanest flower that blow can give  
Thoughts that do often lie to deep for tears".

বায়রনের অশান্ত চিন্ত ও আত্ম সমাহিত। তিনি লিখেছেন :

"My altars are the mountaine and the ocean  
Earth, air, stars-all that Spring from the great whole  
Who hath produced, and will receive the soul."

কীটসের কবি দৃষ্টিও ছিল সৌন্দর্যচেতনায় পরিপূর্ণ। তিনি লিখেছেন :

"Beauty is truth, truth beauty, that is all  
Ye know on earth, and all ye need to know."

রোমান্টিক কবিতার অন্যতম লক্ষণ হল প্রেম। শেলী, ভ্রাউয়েন প্রমুখেরা প্রেমের কবি। শেলীর প্রেমকে বলা হয় প্লেটোনিক প্রেম। তাঁর প্রেমের মধ্যে সৌন্দর্য চিন্তাই বড়ো হয়ে উঠেছে। এ প্রেম দেহ নির্ভর নয়। শেলী লিখেছেন :

"One word is too often profaned  
For me to profane it ;  
One feeling too falsely disdain'd  
For thee to disdain it ;  
One hope is too like despair  
For prudence to smother ;  
And pity from thee more dear  
Than that from another.

I can give not what men call love ;

রোমান্টিকতার অন্যতম বৈশিষ্ট্য হল ইঞ্জুর বিশ্বাস। এ কোনো প্রাতিষ্ঠানিক ধর্মবোধ নয় অন্তরের গভীর উপলব্ধি থেকে এই উপলব্ধি থেকে জাগ্রত হয় এই অধ্যাত্মবোধ ইংরেজি কাব্য সাহিত্যে শেলীকে বলা হয় 'The poet of hopes in despise'। রোমান্টিক জীবন জিজ্ঞাসাই তাঁকে আত্মার অস্তিত্ব সম্পর্কে বিশ্বাসী করে তুলেছিলেন। প্রমেথিয়ুস আনবাউন্ট, অ্যাডোনাইন্স ইত্যাদি কবিতায় আত্মার অবিনশ্বরতার কথা আছে। ব্যক্তিগত নৈতিক অনুভূতির সুরঁটিও এসব ক্ষেত্রে বর্তমান। কোলরিজের ক্রিস্টাবেল কবিতাতির শেষেও আছে ইঞ্জুরের অনুভূতি। বায়রন প্রকৃতির মধ্যে দেখেছেন এক ঐশ্বী কবিতাতির শেষেও আছে ইঞ্জুরের অনুভূতি। ওয়ার্ডসওয়ার্থ প্রকৃতির মধ্যে দেখেছেন ইঞ্জুরের প্রকাশ :

"In all things, in all natures, in the stars  
The active principle abides, from link to link  
It circulates the soul of all the worlds."

রোমান্টিক কবিতার মধ্যে থাকে কল্পনা ও বিশ্বায়বোধের জাগরণ। এলিজাবেথীয় যুগকে বলা হয় বিশ্বায়ের নবজাগরণ। এলিজাবেথীয় যুগের প্রায় আড়াইশো বছর পরে রোমান্টিক যুগের আবির্ভাব। রোমান্টিক কবিরা প্রকৃতির মধ্যতা দিয়ে অপূর্ব সৌন্দর্য ও দীর্ঘরের লীলার প্রকাশ। প্রেমের মধ্যে দেখলেন এক অপূর্ব বিশ্বতা। কীটসের কবিতায় প্রাচীন গ্রীসের একটি পুরানো পাত্র হয়ে উঠল অপরিসীম সৌন্দর্যের প্রতীক। 'Ode to a Nightingale' মধ্যে রাত্রির রহস্যকে কবি দেখলেন অপূর্ব বিশ্বায়ের দৃষ্টিতে। প্রকৃতির সৌন্দর্যসুধাকে তিনি অপূর্ব রোমান্টিক অনুভব দিয়ে প্রহণ করলেন। ফুলের সূরভিতে আছম কবি অপূর্ব বিশ্বায়বোধে লিখলেন :

"Pillofed Upon my fair love's ripening breast,  
To feel for ever its soft fall and swell."

রোমান্টিক কবিতার মধ্যে থাকে আদর্শবাদ। বায়রনের আদর্শ ছিল তীব্র জীবনাবেগ। কীটস সৌন্দর্যের মধ্যে খুঁজেছেন সত্যকে। শেলী মানুষের দৃঢ় দেখে ব্যথিত হয়েছেন। তিনি চেয়েছেন পৃথিবীর মানুষকে দৃঢ় দুর্দশা থেকে মুক্ত করে এক নতুন জগতের সন্ধান দিতে। শেলী নিজেও জীবনযুক্তে পরাজিত হয়ে ভেসে চলেছেন কিন্তু শেষ পর্যন্ত বিশ্বাস করেছেন যে জীর্ণ পুরাতন ধ্বংসস্তূপের ওপর সুখ শান্তি ও স্বাধীনতার আলো জ্বলে উঠবে। রোমান্টিক কবিরা প্রায় সবাই ব্যক্তিগত বিশ্বাস অনুযায়ী নিজেদের একটি ক঳নারাজ্য গড়ে তুলেছিলেন। এই আদর্শবাদের সূত্রেই শেলীর কবিতার এসেছে প্রবল আশাবাদ।

রোমান্টিক কবিতার অন্যতম সুর বেদনাবোধ। মানুষের জীবনে যেমন সুখ আছে আনন্দ আছে তেমনি আছে দুঃখ। শেলী তাঁর কবিতায় লিখেছেন— "Our Sweetest song are those that tell of saddest thought." শেলী বিশাদে ভুবেছিলেন। শেলীকে বলা হয় 'A wonderer following a vague beautiful vision forever sad and forever unsatisfied.' প্রকৃতিগত ভাবে শেলী বিষম। এই বিষমতার কখন এসেছে অপ্রাপ্তিজনিত বেদনা থেকে কখনও বা প্রকৃতি ও সৌন্দর্যের সঙ্গে একাত্ম হতে না পারার যন্ত্রণা থেকে। কখনও বা দেহহীন প্রেমের আদর্শবাদ থেকে। চাওয়া ও না পাওয়ার অবিরাম দ্বন্দ্বের জন্যে কখনও তিনি বলেন "I fall upon the throns of live ! bleed ! কিংবা I fail, I faint and of die." বায়রনের মধ্যেও দৃষ্টি প্রতিবাদী চেতনার দ্বন্দ্ব লক্ষ্য করা যায়। কবি কীটসের জীবন বেদনা বিশুল্ব। তাঁর কবিতায় বিশুল্ব সমালোচনা দুরারোগ্য ক্ষয়রোগ। প্রেমিকার প্রত্যাখ্যান তাঁর জীবন বোধকে এক চরম বেদনায় নিষ্কেপ করেছে। তাঁর বিভিন্ন Ode কবিতায়, ইজাবেলা, এমিয়া ইত্যাদি কবিতায় তাঁর কবিচিত্তের বেদনা, ব্যাকুলতা ও বিশাদ ধরা পড়েছে।

রোমান্টিক কবিতার অন্যতম লক্ষণ হল স্বপ্নময় অতীতলোকে প্রস্থান। কবিরা এই পৃথিবীর যন্ত্রণা বেদনা থেকে মুক্তি পেতে অতীতের বলিষ্ঠ জীবনবোধে মুক্তি খুঁজেছেন। ওয়ার্ডসওয়ার্থের প্রিলিউড কবিতায় অতীত চারিতা বিশেষ উপাদানবৃগ্রে গৃহীত হয়েছে।

ইয়ারো রিভিজিটেড কবিতায় কবি বারবার অতীত লোকে যাত্রার কথা জ্ঞাপন করেছেন। কোলরিজের কাবাগুলির পটভূমি মধ্যযুগ। মধ্যযুগীয় আচার বিশ্বাস ধ্যান-ধারণা পেগান বলিষ্ঠতা নিয়ে উপস্থিত হয়েছে। কবি কীটস যেন কোলরিজের ভাবশিয়। ক্রিস্টাবেলের প্রভাব থেকে তিনি মুক্ত হতে পারেননি। প্রাচীন গ্রিসের প্রতি তাঁর আকর্ষণ ছিল প্রবল। তাঁর বিভিন্ন ode কবিতায় এবং ‘Fall of Hyprion’ কাব্যে অতীতচরিতার নানা লক্ষণ বর্তমান। কীটসের এই অতীত চারিতার দিকটিকে লক্ষ্য রেখে অনেক সমালোচক তাঁর সম্বন্ধে পলায়নবাদের অভিযোগ এনেছেন। শেলীও অতীতচারী। তাঁর প্রোগেথিয়ুস আনবাউন্ড ও অ্যাডোনেস কবিতায় অতীতের ছায়াছন্ম স্বপ্ন মুগ্ধতার প্রতি একটি গভীর আকর্ষণ প্রকাশিত হয়েছে।

রোমান্টিক কবিতার অন্যতম লক্ষণ হল প্রকৃতিকে অবলম্বন করে অতি প্রকৃতের জগতের প্রস্থান। কোলরিজের কবিতায় অতিপ্রাকৃত পটভূমি আছে। অতিপ্রাকৃত পটভূমির সঙ্গে যুক্ত হয়েছে মধ্যযুগীয় পরিবেশ। তাঁর ক্রিস্টাবেল কবিতাটির মধ্যযুগের পটভূমিকায় রচিত। স্যার লেওলিনের ক্যাশল তাঁর চারপাশের পরিষ্কা মধ্যযুগের স্মৃতি চিত্র। এনসিয়েন্ট মেরিনার কবিতাটিও অতীতের পটভূমিকায় রচিত। কবি এখানে যেন শব্দের একটি চিত্রশালা রচনা করেছেন। কুবলাখানা প্রাসাদের বর্ণনাতেও আছে স্বপ্নের জড়িমা।

“In Xanadu did Kubla Khan  
A Stately Pleasure dome decree  
Where Alph, the Sacred river, ran  
Though Caverns measurcless to man  
Down to a sunless sea.”

কোলরিজের অতিপ্রাকৃত পরিবেশ বর্ণনা ও অতীত চরিতার মধ্যে মিশে গেছে ইশ্বরীয় অনুভব। এনসিয়েন্ট মেরিনারে তিনি লিখেছেন :

“He prayeth best, who loveth best  
All things both great and small  
For the dear God who loveth us  
He made and loveth all.”

রোমান্টিক কবিতায় আরেকটি লক্ষণ হল আত্মনিমগ্নতা। রোমান্টিক কবিরা তাদের স্বপ্ন জগতকে ধিরে আত্মনিমগ্ন হয়েছেন। ওয়ার্ডসওয়ার্থ নিমগ্ন ছিলেন প্রকৃতির স্বরূপ সন্ধানে। কোলরিজ নিমগ্ন ছিলেন অতিপ্রাকৃত রহস্য জগতে। কীটস ইন্দ্রিয় নির্ভর সৌন্দর্য সন্ধানে ব্রতী হয়েছিলেন। শেলী বিদ্রোহ ও বিপ্লববাদে আস্তা খুঁজে পেয়েছিলেন। আত্মনিমগ্নতা একটি নির্দিষ্ট ধারাপথে প্রবাহিত হয়নি। প্রত্যেক কবির আত্মনিমগ্ন ভাবের জগৎটি ছিল আলাদা। প্রত্যেক কবি নিজস্ব দৃষ্টিভঙ্গি অনুযায়ী সেই জগৎটিতে প্রবেশ করেছেন। রোমান্টিসিজমের নানা লক্ষণ অষ্টাদশ শতকের শেষভাগ থেকে ইংরেজ রোমান্টিক কবিদের কাব্যধারায় পরিস্ফুট হয়েছে।

# সাহিত্যের রূপ ও রীতি

দিলীপকুমার রায়

**SAHITYER RUP O RITI**  
An Analytical study on various  
aspects of Bengali Literature  
by  
Dr. Dilip Kumar Roy

First Published  
January 2005

Revised enlarged Edition  
September 2008  
Current Edition  
July 2013

ISBN : 978-81-7572-290-3

Price : Rs.175/- Only

প্রথম প্রকাশ  
জানুয়ারি ২০০৫

পরিমার্জিত ও পরিবর্ধিত সংস্করণ  
সেপ্টেম্বর ২০০৮  
সর্বাধুনিক সংস্করণ  
জুলাই ২০১৩

দাম : ১৭৫ টাকা

অন্যতীর্থ, ৬৫/৩এ, কলেজ স্ট্রিট, কলকাতা - ৭০০ ০৭৩ থেকে এস. বি.  
নায়ক কর্তৃক প্রকাশিত এবং ডটলাইন প্রিন্ট অ্যান্ড প্রসেস, ১১৪ এন,  
ডাঃ এস. সি. ব্যানার্জি রোড, কলকাতা - ৭০০ ০১০ থেকে মুদ্রিত।

## ক্লাসিসিজম ও রোমান্টিসিজমের তুলনা

ক্লাসিক ও রোমান্টিক সাহিত্য ক্ষেত্রে দুটি স্বতন্ত্র মনোভঙ্গী। ক্লাসিসিজম কোনো বিশিষ্ট সাহিত্যিক মতাদর্শ নয়। প্রাচীন যুগ থেকে যে বস্তুনিষ্ঠ দৃষ্টিতে ঝজু কঠিন গুরু

গন্তীর ভাষায় সাহিত্য রচিত হয়েছে, তাকেই বলে ক্লাসিক সাহিত্য। সাহিত্যে রোমান্টিসিজমের প্রয়োগ লক্ষ্য করা যায় সম্পূর্ণ শতাব্দীর দ্বিতীয়ভাগ থেকে। ফরাসি শব্দ Romant থেকে ইংরেজিতে Romance শব্দের উৎপত্তি। রোমান্স থেকেই এসেছে রোমান্টিক শব্দ।

ক্লাসিক ও রোমান্টিক শব্দদুটির যথার্থ বাংলা প্রতিশব্দ করা কষ্টকর। সুধীন্দ্রনাথ দত্ত ক্লাসিকের বাংলা করেছেন ধূপদী আর রোমান্টিকের বাংলা করেছেন খেয়ালী। কিন্তু ‘ধূপদী’ শব্দটি গ্রহণযোগ্য হলেও ‘খেয়ালী’ শব্দটি গ্রহণযোগ্য নয়। কারণ রোমান্টিককে ‘খেয়ালী’ বললে সাধারণত মনে হয় যে, এখানে ভাব গভীরতার অভাব আছে। কবি মোহিতলাল Fancy ও Imagination-এর বাংলা করেছেন যথাক্রমে খেয়ালী কল্পনা ও সৃজনী কল্পনা। রবীন্দ্রনাথ রোমান্টিসিজমের বাংলা করেছেন কল্পনা। কিন্তু বাংলা নামগুলির চেয়ে ক্লাসিক ও রোমান্টিক এই দুটি শব্দই বেশি প্রচলিত।

সাহিত্য সৃষ্টির আদিলগ্ন থেকেই ক্লাসিক ও রোমান্টিক এই দুটি ধারায় বিন্যস্ত করে সাহিত্যকে বিচার করা হয়। প্রাচীন মহাকাব্যগুলি সবই ক্লাসিক, এমনকি সাহিত্যিক মহাকাব্যগুলিও ক্লাসিক শিল্প বলে চিহ্নিত আর ফরাসি বিপ্লবের পর থেকে কবির ব্যক্তি আমিত্ববোধ চিহ্নিত যে সাহিত্য গড়ে ওঠে তা রোমান্টিক অভিধায় আখ্যায়িত। কিন্তু ক্লাসিক ও রোমান্টিক সাহিত্যের মধ্যে এরকম জল অচল বিভাগ করা সম্ভব নয়। রামায়ণ, মহাভারত এমনকি আধুনিক যুগের মধুসূদনের ‘মেঘনাদ বধ’ কাব্য ক্লাসিক সাহিত্য হলেও এগুলির মধ্যে এমন কিছু বর্ণনা ও কাব্যালংকার পাওয়া যায় যাকে অক্রেশে রোমান্টিক সাহিত্যের পর্যায়ভূক্ত করা যায় আর রোমান্টিক সাহিত্য যথা রবীন্দ্রনাথের স্বর্গ হতে বিদায়, পৃথিবী, বর্ষশেষ বা মোহিতলালের কালাপাহাড় ইত্যাদি কবিতায় এমন কিছু লক্ষণ আছে—যা নিঃসন্দেহে ক্লাসিক সাহিত্যের অনুবর্তী। মধুসূদন লিখেছিলেন—“There was a wide and broad field of romantic and lyrical poetry before me and I think, I have a tendency in the lyrical way”।

রোমান্টিক কবিতা কবির আত্মভাবের উদ্ঘাটন। রাস্কিন বলেছেন—“Lyrical poetry is the expression of the poet of his own feelings” হারফোর্ড রোমান্টিকতা সম্বন্ধে বলেছেন—“An extra ordinary development of imaginative sensibility.” এজরা পাউল লিখেছেন—“An image is that which presents an intellectual and emotional complex in an instant of time”. ওয়াল্টার পেটারের কথায় “Addition to strangeness to beauty”. ওয়াটস ডানটন (Watts Dunton) হিউমার বোধকেই রোমান্টিকতার চরম বিকাশ বলেছেন।

বলাবাহুল্য ক্লাসিক সাহিত্য ও রোমান্টিক সাহিত্যের কতকগুলি নিজস্ব বৈশিষ্ট্য আছে। এই বৈশিষ্ট্যগুলির নিরিখেই ক্লাসিসিজম ও রোমান্টিসিজমের পার্থক্যটি অনুধাবন করা যায়।

### ক্লাসিক সাহিত্যের বৈশিষ্ট্য

- (i) ক্লাসিক সাহিত্য স্থাপত্যধর্মী। মনে হয় যেন বাটালি দিয়ে কুঁদে কুঁদে ক্লাসিক সাহিত্য তৈরি করা হয়েছে। এই বিশেষ গুণটির জন্যেই হাইনে ক্লাসিক সাহিত্যকে মৃত্তিশিল্পের সঙ্গে তুলনা করেছেন।
- (ii) ক্লাসিক সাহিত্যের বড়ো গুণ নৈর্ব্যক্তিকতা ও প্রত্যক্ষতা। বস্তুর রূপটিকে ক্লাসিক কবি অত্যন্ত স্পষ্টভাবে তুলে ধরেন। বস্তু বর্ণনা করতে গিয়ে ক্লাসিক কবি নৈর্ব্যক্তিকতা ও নিরাসক্তি বজায় রাখেন। কোথাও কবির ব্যক্তি আমির প্রতিফলন ঘটে না।
- (iii) ক্লাসিক সাহিত্য বস্তুনিষ্ঠ। বস্তুর বহিঃরূপের বর্ণনাতেই ক্লাসিক কবি কালাতিপাত করেন।
- (iv) ক্লাসিক সাহিত্য ঐতিহ্যের অনুবর্তী। পুরোনো ধ্যানধারণা, মূল্যবোধ ও ঐতিহ্যকে ক্লাসিক কবি অক্ষুণ্ণ রাখেন।
- (v) ইংরেজিতে যাকে বলে sublimity, সেই গৌরব সমুদ্ভুতি রক্ষার ক্ষেত্রে ক্লাসিক কবি দৃঢ়ি দেন।
- (vi) ক্লাসিক কবি জীবন ও জগৎকে একটি সুনিয়ন্ত্রিত সুস্থির বিবেক বৃদ্ধি দিয়ে নিরীক্ষণ করেন।
- (vii) ক্লাসিক কাব্যে মানুষের মৌলিক অনুভূতিগুলি, যথা ক্রোধ, স্নেহ, শোক, হিংস্রতা ইত্যাদি অত্যন্ত স্থূলভাবে বর্ণিত হয়। জীবনবোধের সামগ্রিক রূপটিই এখানে প্রকাশিত হয়, তাতে সভ্যতার নিয়ন্ত্রিত সৌন্দর্যের পালিশ থাকে না।
- (viii) ক্লাসিক সাহিত্যে মানুষের কঠিন নিয়মশৃঙ্খলায় বদ্ধ জীবনের জয়গান করা হয়। শৃঙ্খলাবিহীন জীবন এই সাহিত্যে আরাধ্য নয়।
- (ix) নিয়তির অপ্রতিরোধ্য বিধানকে এখানে স্বীকার করা হয়।
- (x) শব্দযোজনায়, অলঙ্কার প্রয়োগে, বর্ণনা বৈভবে এখানে তৈরি হয় ভাবগভীর পরিবেশ। উজঃগুণসম্পন্ন শব্দবিন্যাসের মধ্যেও ভাষার সুচারু প্রয়োগের জন্যে জেগে ওঠে গীতিমাধুর্য।
- (xi) ক্লাসিক সাহিত্য তন্ময় সাহিত্য, যুক্তিক ও বুদ্ধিই এখানে মুখ্য ভূমিকা গ্রহণ করে। কঠিন পরিমিতি বোধে আবদ্ধ ক্লাসিক সাহিত্যে লক্ষ্য করা যায় সংযত ও সংহত কাব্যশিলী।
- (xii) ক্লাসিক সাহিত্য স্পষ্ট। এখানে বর্ণনায় কোনো অস্পষ্টতা থাকে না। ভাষায় অতীকধর্মিতা ও ব্যঞ্চনাকে পরিহার করার সর্বতোমুখী চেষ্টা করা হয়।

### রোমান্টিক সাহিত্যের বৈশিষ্ট্য

- (i) রোমান্টিক কবিতা আত্মগত কল্পনার ফসল। কবির ব্যক্তিত্বময় কবিচৈতন্য থেকে উৎসারিত হয় রোমান্টিক কবিতা।

(ii) রোমান্টিক কবিতা কল্পকুহকে আচ্ছম, পৌয়ের চন্দ্রালোকিত মধ্যরাত্রির মতো তা কুহেলীকলুষে ঢাকা, তার কিছুটা স্পষ্ট, কিছুটা অস্পষ্ট।

(iii) রোমান্টিক কবির চোখে থাকে কল্পনার মোহজ্জান। প্রতিদিনের পরিচিত বস্তুকেও তিনি দেখেন বিশ্বায়ের দৃষ্টিতে। এই অপরিসীম কল্পনাবলেই আরণ্য-এ ‘বুনো তেউড়ির ফুল’ বিভূতিভূষণের দৃষ্টিতে অপূর্ব লাবণ্যমণ্ডিত হয়ে ধরা পড়েছে।

(iv) রোমান্টিক কবির দৃষ্টিমূলে থাকে তৃপ্তিহীন আকাঙ্ক্ষা, বুকভাঙা বেদনা ও বিষাদ। রোমান্টিক কবি সবসময়ই ‘হারাই হারাই’ ভয়ে অস্থির হয়ে থাকেন।

(v) রোমান্টিক কবি কল্পনায় এক মানসীমূর্তি বা অনিন্দ্যসুন্দর জগতের কল্পনা করেন, এবং বাস্তবে তাকেই কাছে পেতে চান। কিন্তু মনে যার জন্ম বাস্তবে তাকে পাওয়া যায় না। তখনই শুরু হয় রোমান্টিক কবির বিষাদ।

(vi) রোমান্টিক কবিতা আবেগময়, তাই এ ধরনের কবিতায় পরিমিতি বোধ থাকে না।

(vii) রোমান্টিক কবিতা ব্যঙ্গনাধর্মী, স্পষ্টভাবে কিছু না বলে এখানে আভাস ইঙ্গিতের আশ্রয় গ্রহণ করা হয়।

(viii) রোমান্টিক কবি সীমাকে অসীমে উত্তীর্ণ করে দেন, চিরস্তন প্রেমবোধে উদ্বৃদ্ধ রোমান্টিক কবির অন্তর।

(ix) রোমান্টিক সাহিত্য মন্ময়। (Subjective) বস্তুর বহিঃরূপের চেয়ে অন্তর্নিহিত সত্ত্বের ওপরই এখানে আলোকপাত করা হয়।

(x) রোমান্টিক কবি সৌন্দর্যসাধক। স্বর্গমর্ত্য থেকে পারিজাত চয়ন করে এনে তিনি তাঁর কল্পমূর্তি রচনা করেন। রবীন্দ্রনাথের ‘স্বপ্ন’ কবিতা, জীবনানন্দের ‘বনলতা সেন’ কবিতা এর উজ্জ্বল উদাহরণ।

ভারতীয় সাহিত্যে রামায়ণ, মহাভারত, বাংলা সাহিত্যে মেঘনাদবধ কাব্য, বৃত্সংহার কাব্য ইত্যাদি ক্লাসিক সাহিত্যের উদাহরণ। পাশ্চাত্য সাহিত্যে ইলিয়াড, ওডিসি, মিল্টনের প্যারাডাইস লস্ট, ভার্জিলের ইনিদ্ ইত্যাদি ক্লাসিক কাব্য। আর ইংরেজি সাহিত্যে শেলি, কিটস, বায়রন প্রমুখ শ্রেষ্ঠ রোমান্টিক কবি। বাংলায় রবীন্দ্রনাথ রোমান্টিক কবি হিসেবে চিরবন্দিত। রবীন্দ্রনাথ নিজেই লিখেছেন—“আমারে বলে যে ওরা জন্ম রোমান্টিক/সে কথা মানিয়া লই, রসতীর্থ পথের পথিক।”

রামায়ণ কাব্যে বাঞ্ছীকি বর্ষার বর্ণনায় লিখেছেন—

মেঘকৃষ্ণ জিনধরা ধারায়জ্ঞেই পরীতিনঃ।

মারুতাপুরিত গুহাঃ প্রধীতা ইব পর্বতাঃ।”

এ হল ক্লাসিকের উদাহরণ।

শয়তানের বর্ণনায় মিলটন গুরুগন্তীর শব্দ চয়নের মাধ্যমে একটি ভয়ংকর চির রচনা  
করেছেন—

Thus Satan taking to his nearest mates  
With head uplift above the wave, and eyes  
That sparkling blaz'd ; his other parts besides  
Prone on the flood extended long and large  
Lay floating many a road."

মধুসূদন পুত্রহারা রাবণের বেদনার যে ছবি এঁকেছেন তা ক্লাসিকধর্মী—

ছিল আশা মেঘনাদ, মুদিব অস্তিমে  
এ নয়নদ্বয় আমি তোমার সম্মুখে ;  
সঁপি রাজ্যভার পুত্র, তোমায়, করিব  
মহাযাত্রা।

কিন্তু রবীন্দ্রনাথের ‘স্বপ্ন’ কবিতায় নায়ক-নায়িকার মিলনের সেই ভীরুকম্পিত ছবিটি  
পূর্ণত রোমান্টিক—

..... মুখে তার চাহি  
কথা বলিবারে গেনু, কথা আর নাহি।  
সে ভাষা ভুলিয়া গেছি! নাম দোঁহাকার  
দুজনে ভাবিনু কত, মনে নাহি আর  
দুজনে ভাবিনু কত চাহি দোঁহা পানে  
অরোরে ঝরিল অশ্রু নিষ্পন্দ নয়নে”

জীবনানন্দের ‘বনলতা সেন’ কবিতাতেও এই রোমান্টিক আবহ লক্ষ্য করা যায়। কবির  
হাজার বছরের পথ-পরিক্রমায় ক্লাস্তপ্রাণ বনলতা সেনের চোখের দিকে চেয়ে দু'দণ্ডের  
শাস্তি খুঁজে পেয়েছে। বনলতা সেনের চোখের বর্ণনায় পাখির নীড়ের উপমা রোমান্টিক  
কল্পনার সূচক! সুধীন্দ্রনাথ দণ্ডের কবিতায় ক্লাসিকতা থাকলেও রোমান্টিক ভাব-ব্যঙ্গনাটি  
মাঝেমাঝেই পরিস্ফুট হয়েছে। ‘শাশ্বতী’ কবিতায় চিরস্তন প্রেমের মাধুর্য বোঝাতে গিয়ে  
কবি লিখেছেন—

“একটি কথার দ্বিধা থরথর চূড়ে  
ভর করেছিলো সাতটি অমরাবতী  
একটি নিমেষ দাঁড়াল সরণী জুড়ে  
থামিল কালের চিরচঙ্গল গতি।”

কিটসের কবিতাতেও শোনা যায় চিরস্তন প্রেমের রোমান্টিক অভিব্যক্তি :

“Bold lover, never, never canst thou kiss  
Though winning near the goal—yet do not grieve  
She cannot fade, though thou hast not thy bliss  
For ever with thou love, and she be fair.”

## সাহিত্যের রূপরীতি

রোমান্টিসিজমের বিরুদ্ধে পরবর্তী কালে নানামুখী সাহিত্য আন্দোলন হয়। তবু রোমান্টিকতার অগ্রগতি রোধ করা যায়নি। ক্লাসিক সাহিত্যের পথ বেয়েই রোমান্টিক সাহিত্যের অগ্রগতি সম্ভব হয়েছে। ড. তারাপদ মুখোপাধ্যায় লিখেছেন—“ক্লাসিক যুগ শক্তি সঞ্চয়ের যুগ ; ইহা কাব্যের স্থিতিপর্ব। রোমান্টিক যুগ শক্তি প্রকাশের যুগ ; ইহা কাব্যের গতিপর্ব। ক্লাসিক যুগের গন্তীর ভাবঝাপক অলংকার শৃঙ্খল রোমান্টিক যুগে লঘুপদ্ধ বিস্তার করিয়া কাব্যকে শূন্যাভিমুখী করে। প্রত্যেক রোমান্টিক যুগের পূর্বে তাই শক্তি সঞ্চয়ের জন্য ক্লাসিক যুগের উপক্রমণিকা থাকে। এখন দীর্ঘ অব্যবহারের মালিন্যে মরচে ধরা দুরুহ শব্দ প্রয়োগে, বিদেশি ভাব স্বীকরণে, গন্তীর প্রকাশ রীতিতে, ঘনপিন্ধৰ্ম নাটকীয় কাহিনিতে, স্বর্গ মর্ত্য পাতাল—ত্রিলোক পরিব্যাপ্ত পটভূমি বিস্তারে কাব্যধারার ভিত্তি ভূমিতে গ্রানাইট স্তরের ন্যায় দৃঢ় করিয়া তুলিবার চেষ্টা করা হয়। .....ক্লাসিক যুগের এই সংযম রোমান্টিক যুগের ভাবোচ্ছাসকে গ্রহণশক্তি দান করে।”